

在北京舉行內閣會議後公佈建議

民東提出八點和平新計劃 與韓桑林組四方聯合政府

越軍應由聯合國監督下分兩階段撤走

【本報訊】民東主席在內閣會議後，向記者公佈了民東政府提出的八點和平新計劃。該計劃旨在結束越南戰爭，實現越南的和平與統一。計劃中提出，越軍應在聯合國監督下分兩階段撤走，並與韓桑林組建四方聯合政府。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

聯合政府將不結盟 願同越簽和平條約

【本報訊】民東主席在內閣會議後，向記者公佈了民東政府提出的八點和平新計劃。該計劃旨在結束越南戰爭，實現越南的和平與統一。計劃中提出，聯合政府將不結盟，並願同越簽和平條約。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

越僑不願政治解決 民東決心繼續戰鬥

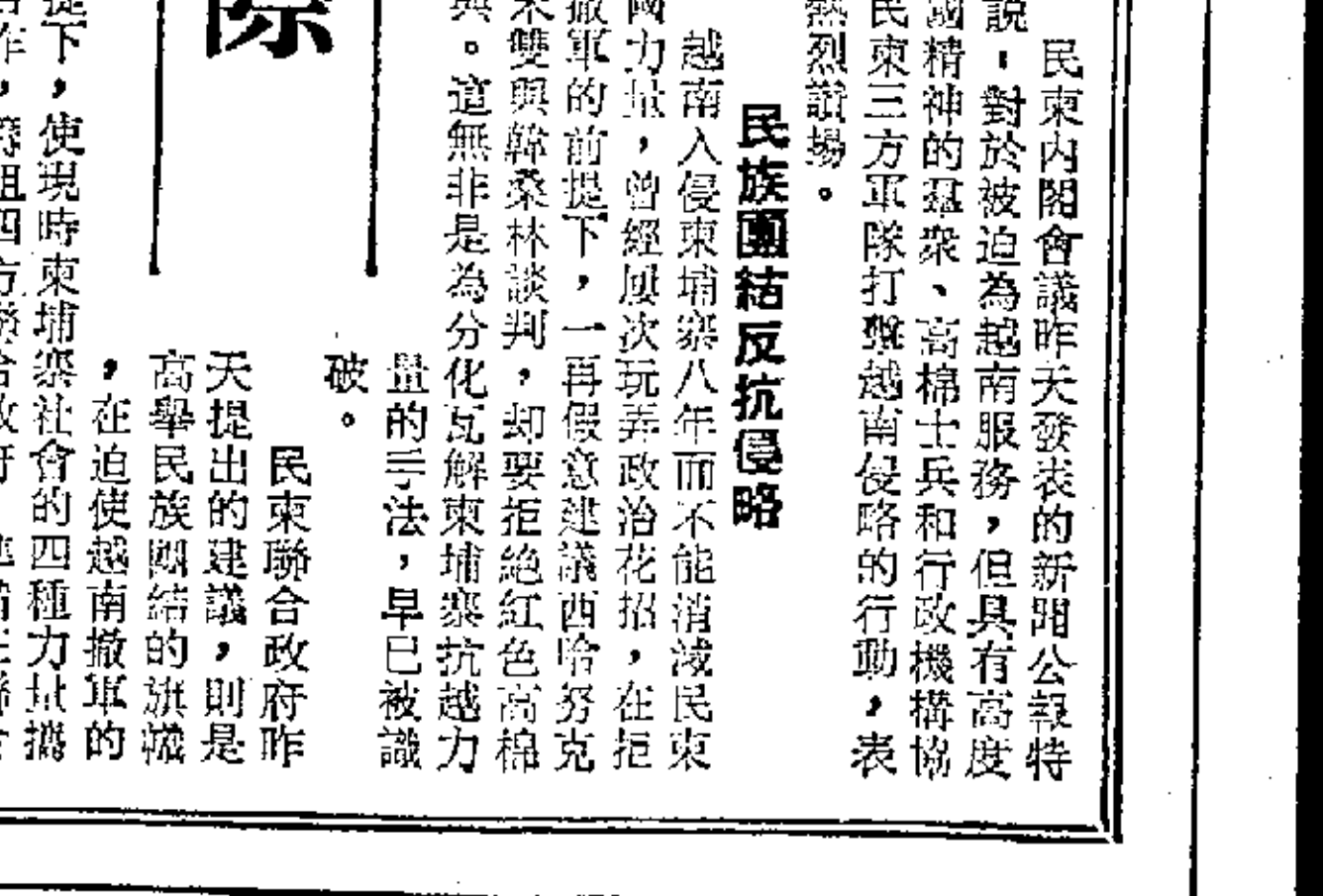
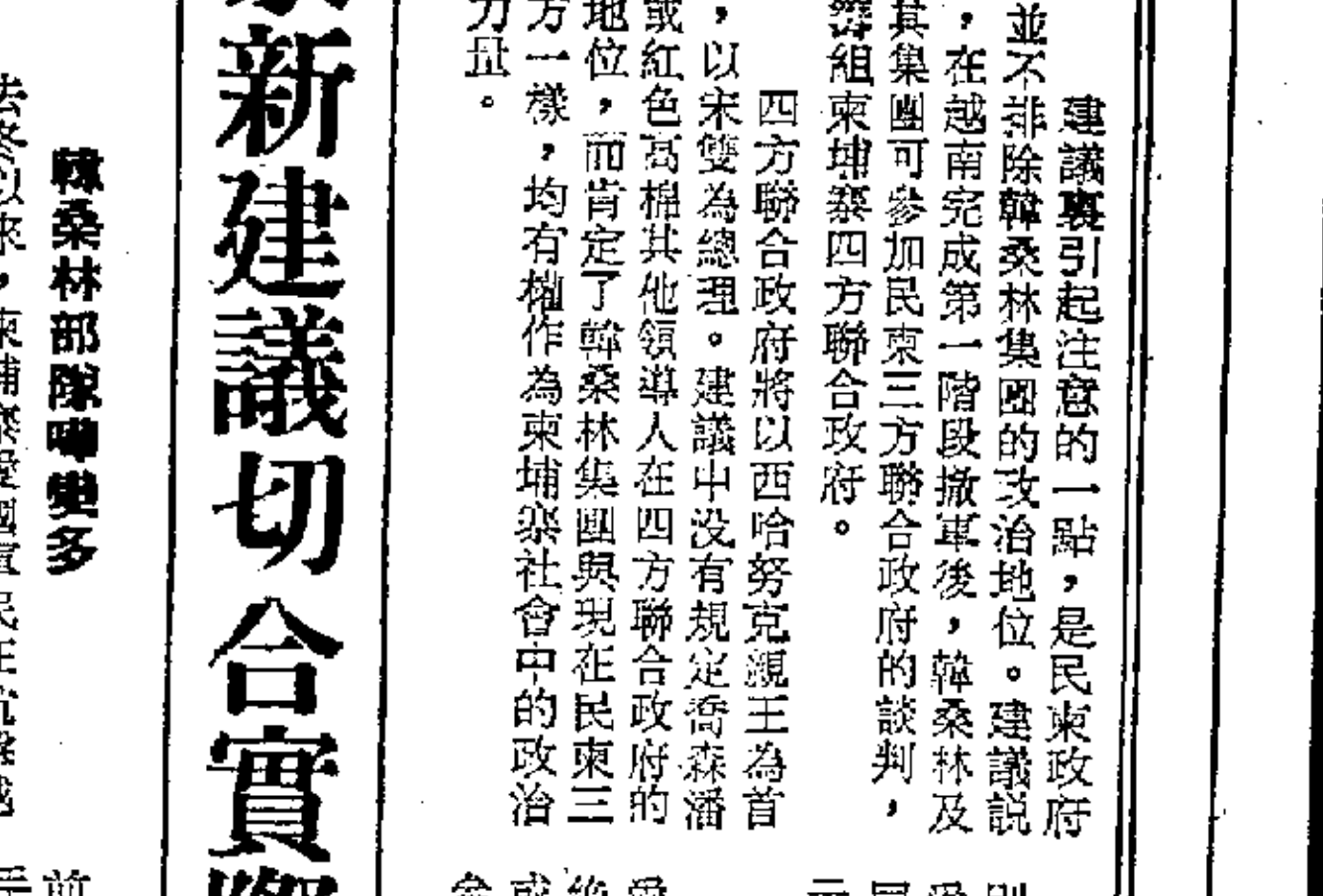
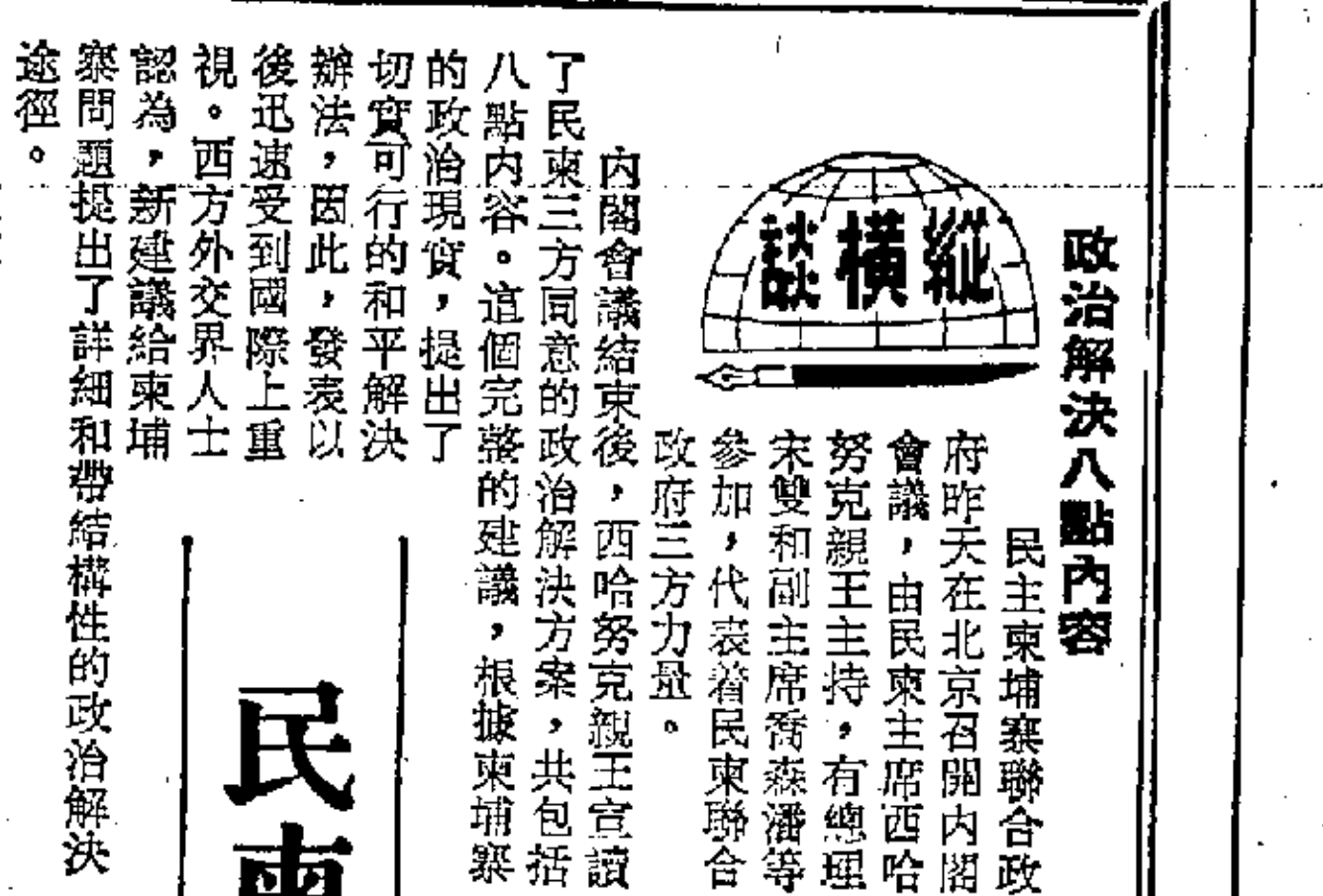
【本報訊】民東主席在內閣會議後，向記者公佈了民東政府提出的八點和平新計劃。該計劃旨在結束越南戰爭，實現越南的和平與統一。計劃中提出，越僑不願政治解決，民東決心繼續戰鬥。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

民東決心繼續戰鬥 內閣會議在團結一致中進行

【本報訊】民東主席在內閣會議後，向記者公佈了民東政府提出的八點和平新計劃。該計劃旨在結束越南戰爭，實現越南的和平與統一。計劃中提出，民東決心繼續戰鬥，內閣會議在團結一致中進行。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

法右翼反對黨險勝 總理誰屬受人注意

【本報訊】法國最近舉行的議會選舉，法右翼反對黨險勝。總理誰屬受人注意。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。



各地黃金收市價

【本報訊】各地黃金收市價如下：（單位：美元）

地點	收市價
倫敦	1,000.00
紐約	995.00
香港	980.00
上海	970.00
廣州	960.00

歐洲美元英鎊下瀉

【本報訊】歐洲美元英鎊下瀉，市場震動。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

民東新建議切合實際

【本報訊】民東主席在內閣會議後，向記者公佈了民東政府提出的八點和平新計劃。該計劃旨在結束越南戰爭，實現越南的和平與統一。計劃中提出，民東新建議切合實際。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

董桂森承認殺江南

【本報訊】董桂森承認殺江南，引起社會關注。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

政局將步入艱難時期

【本報訊】政局將步入艱難時期，各方關注。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

法國左右派將「共處執政」

【本報訊】法國左右派將「共處執政」，引起社會關注。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

密特朗將「共處執政」

【本報訊】密特朗將「共處執政」，引起社會關注。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

西安飄雪

【本報訊】西安飄雪，市民歡喜。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

廣州改善郵件積壓 將為外商開辦專遞

【本報訊】廣州改善郵件積壓，將為外商開辦專遞。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

目前港澳每天卅萬封信到穗四成積壓

【本報訊】目前港澳每天卅萬封信到穗四成積壓。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

廣州改善郵件積壓

【本報訊】廣州改善郵件積壓。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

將為外商開辦專遞

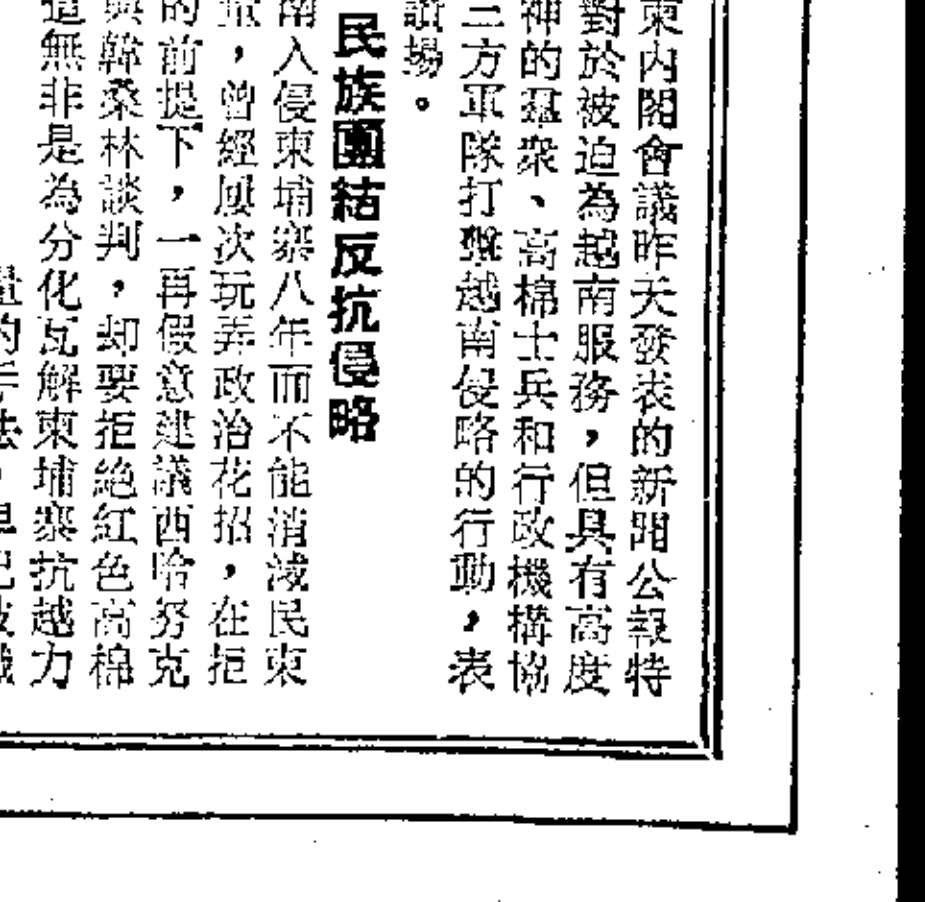
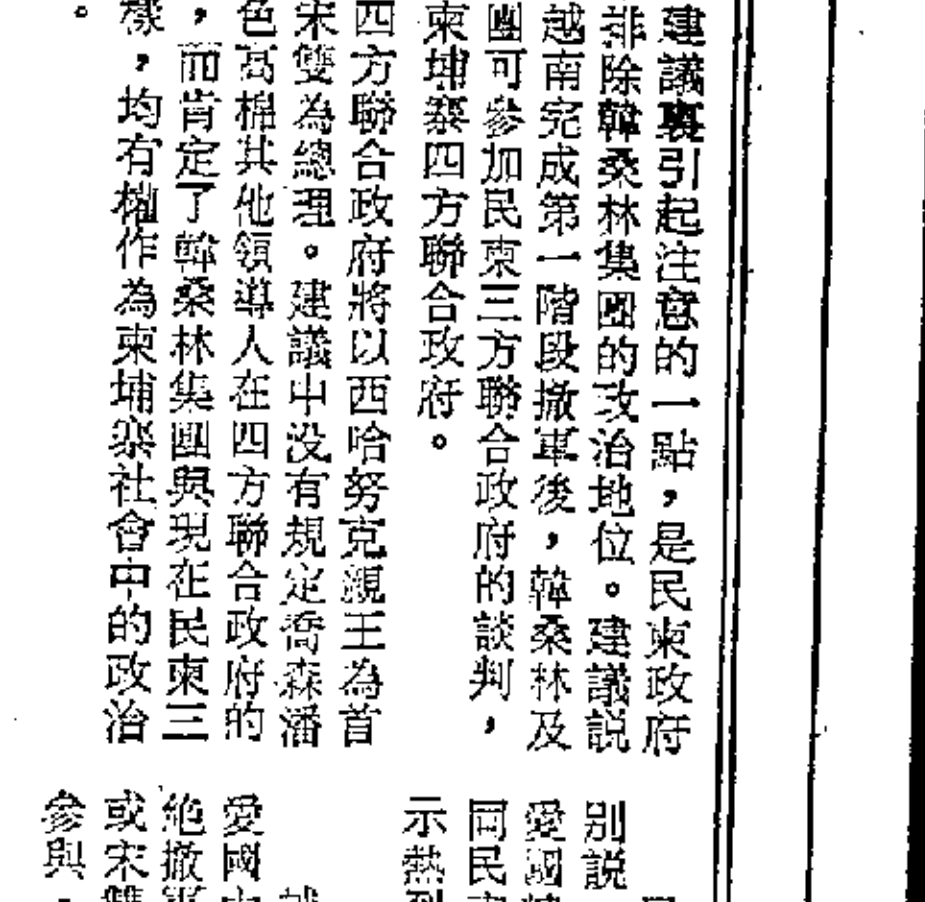
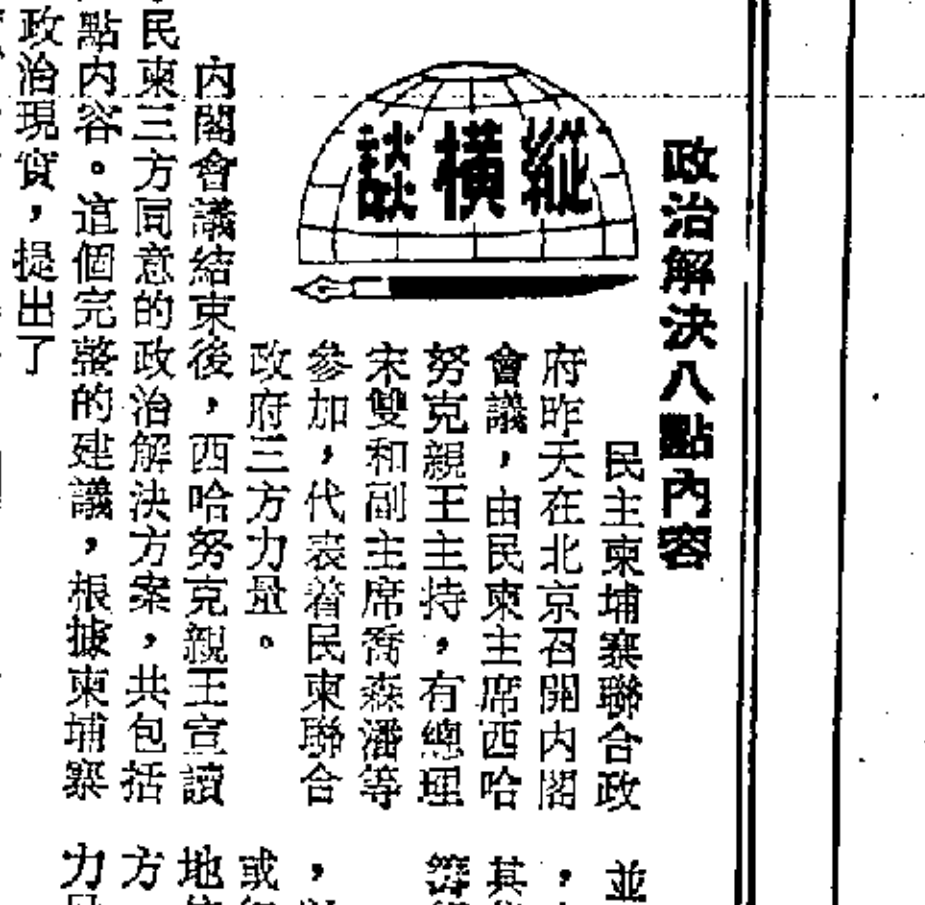
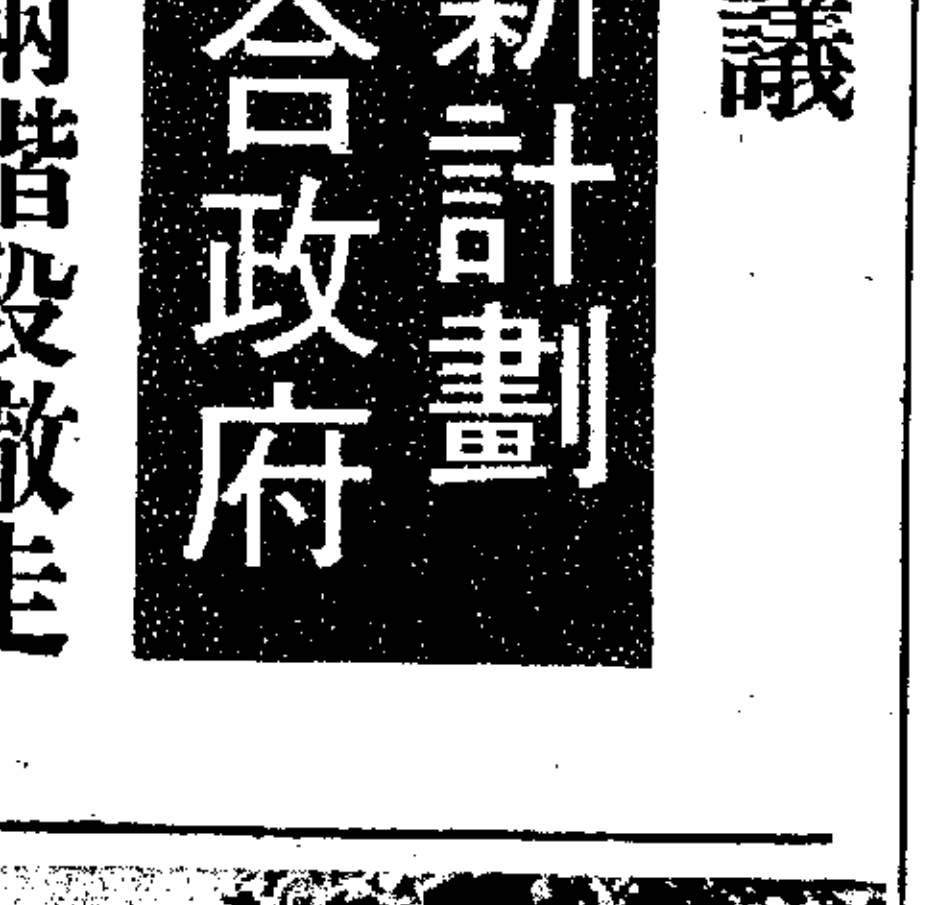
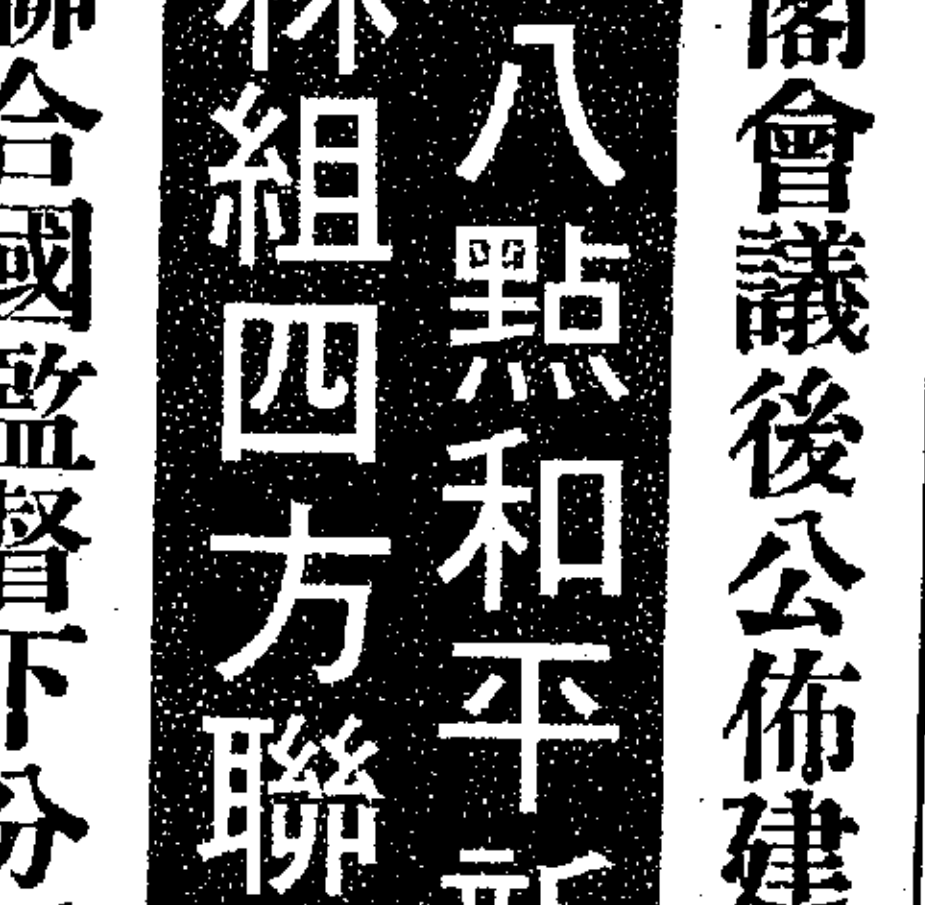
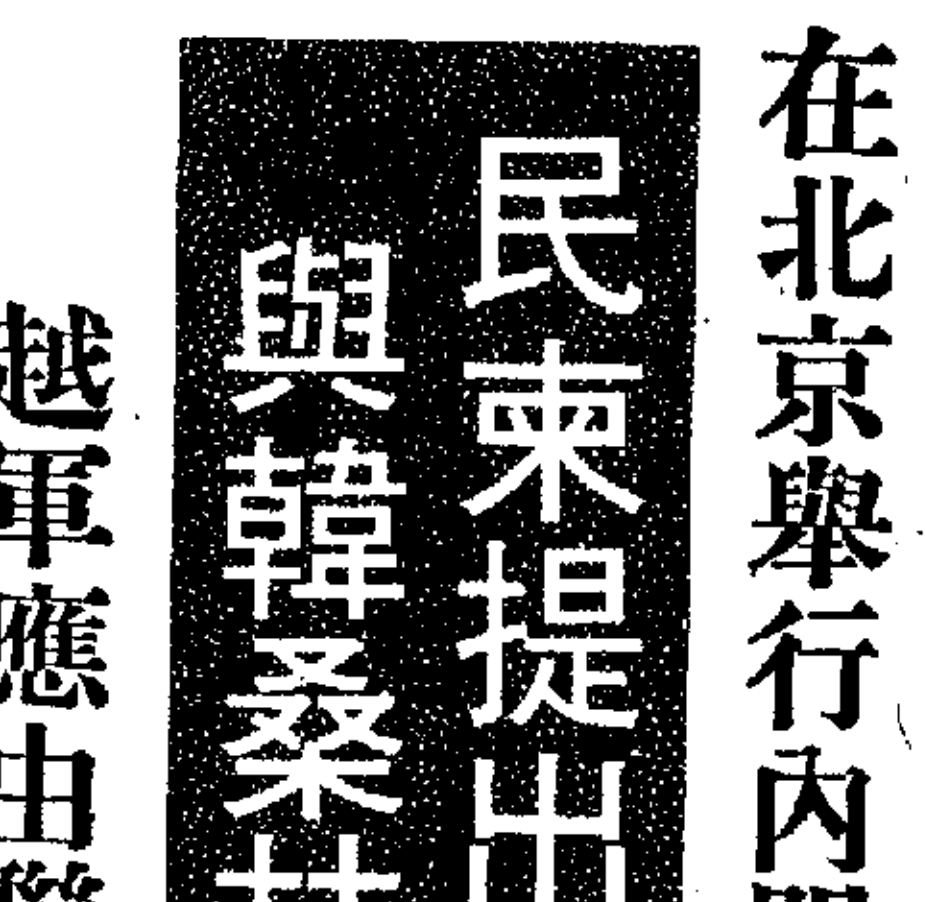
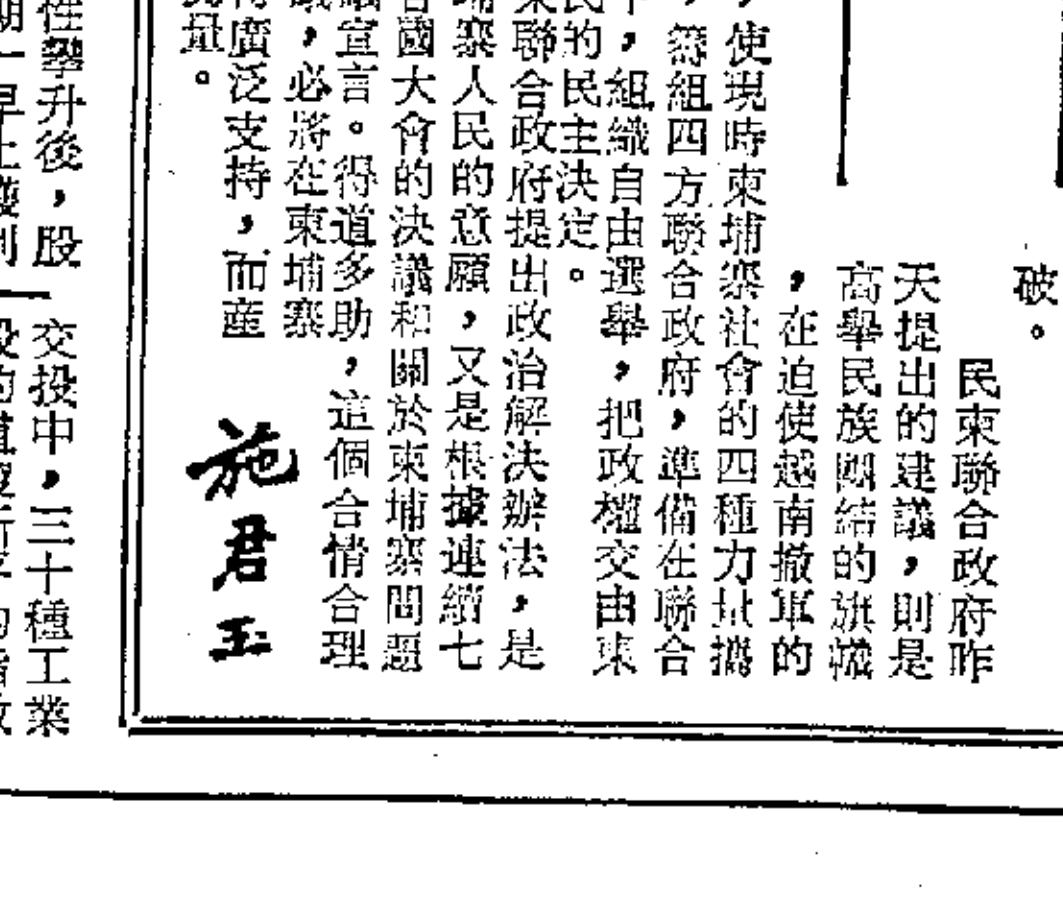
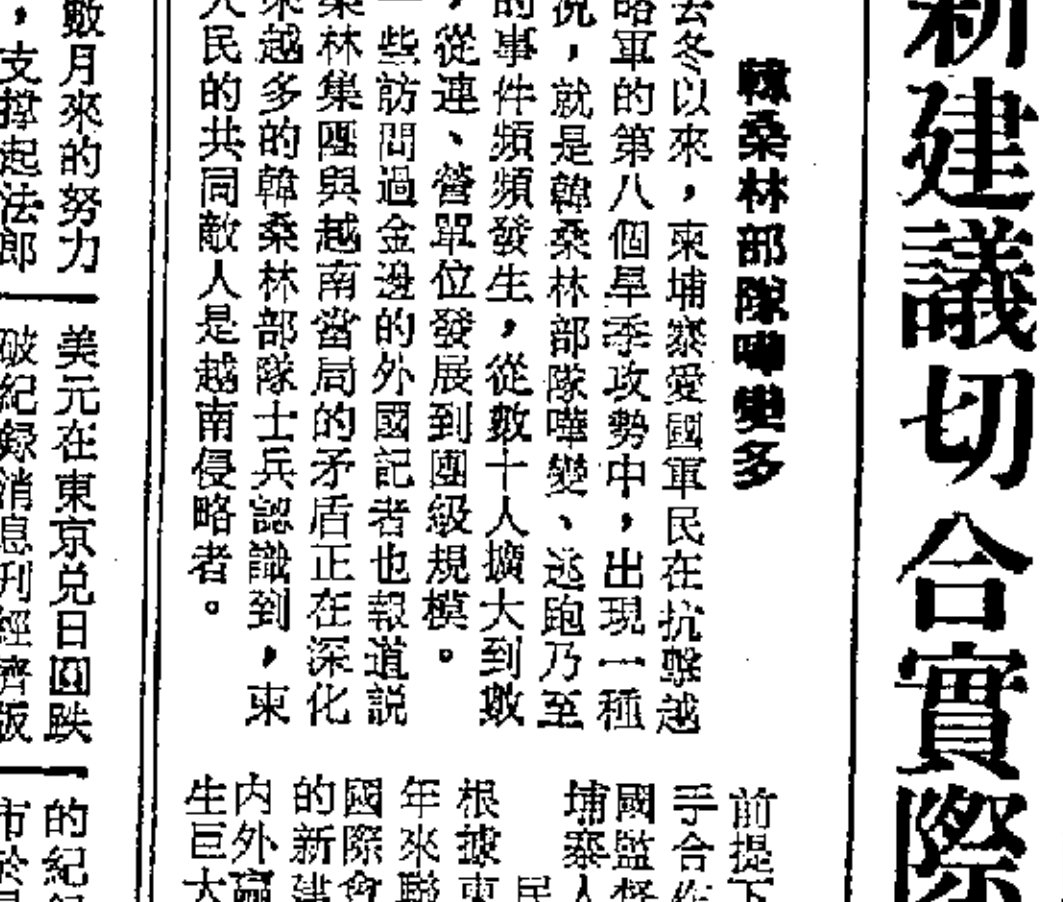
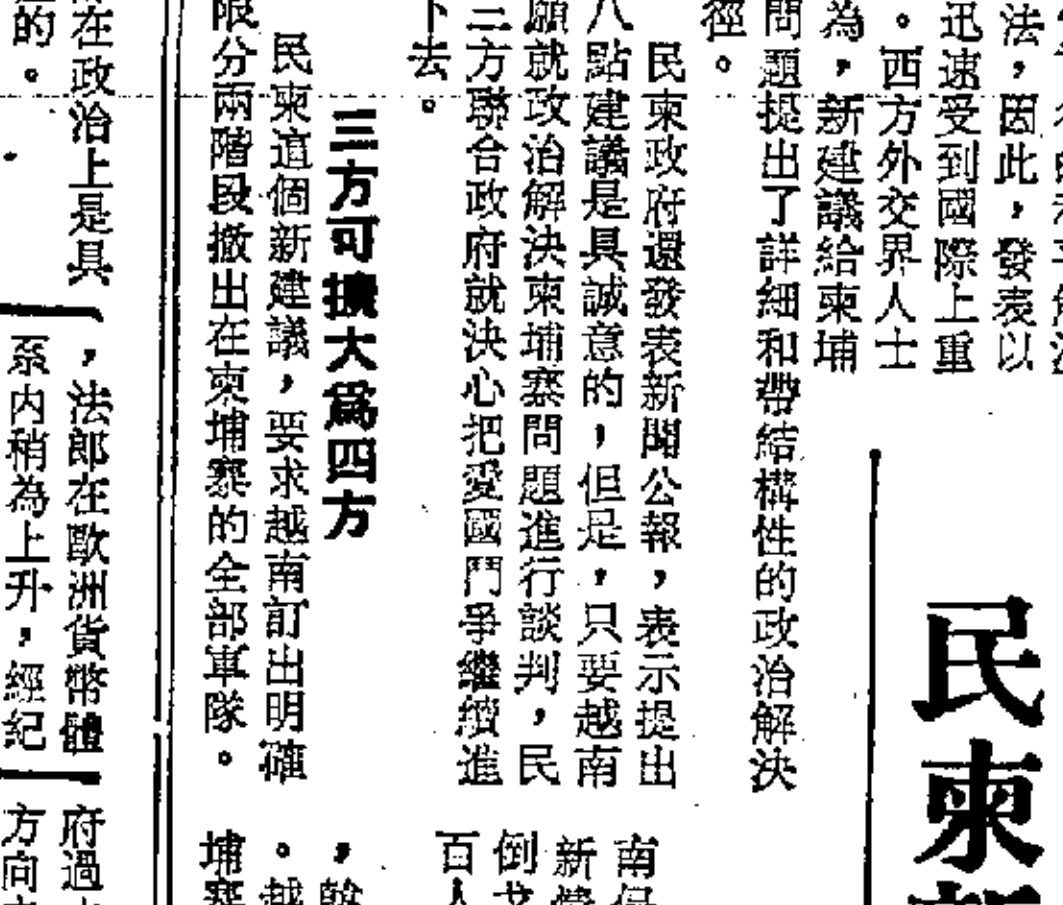
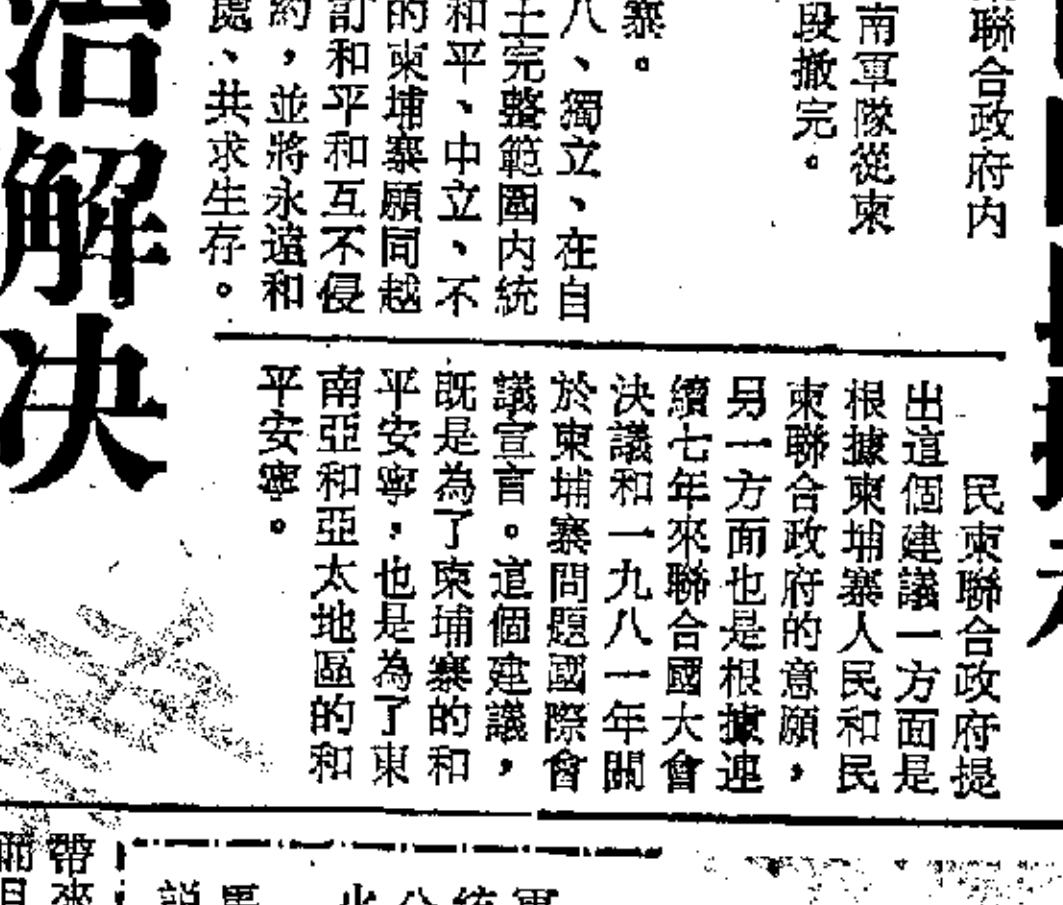
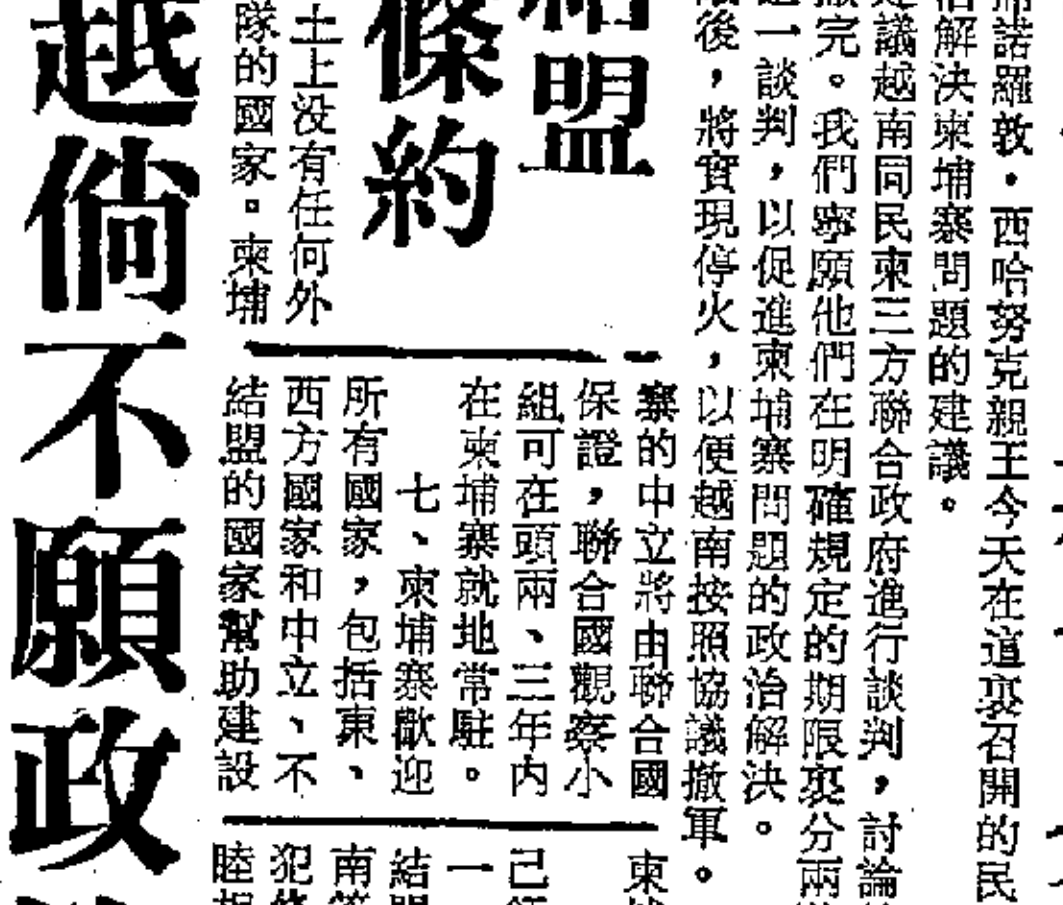
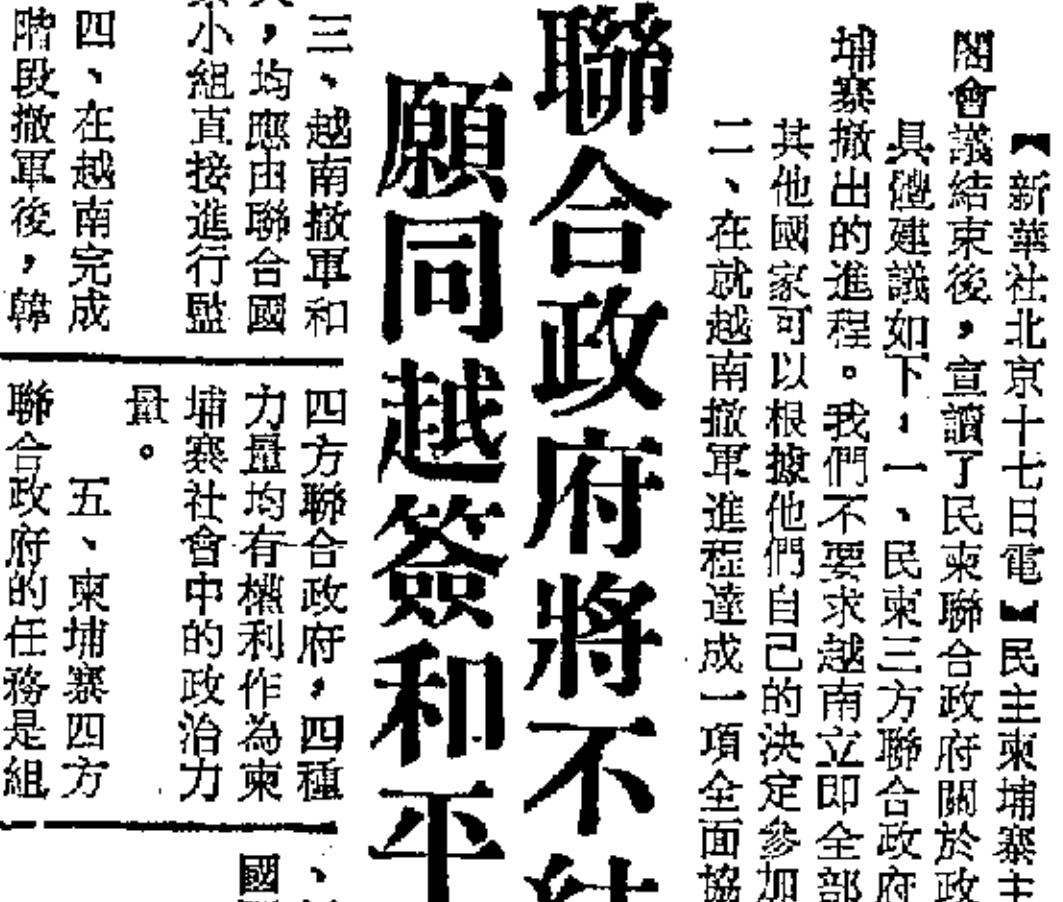
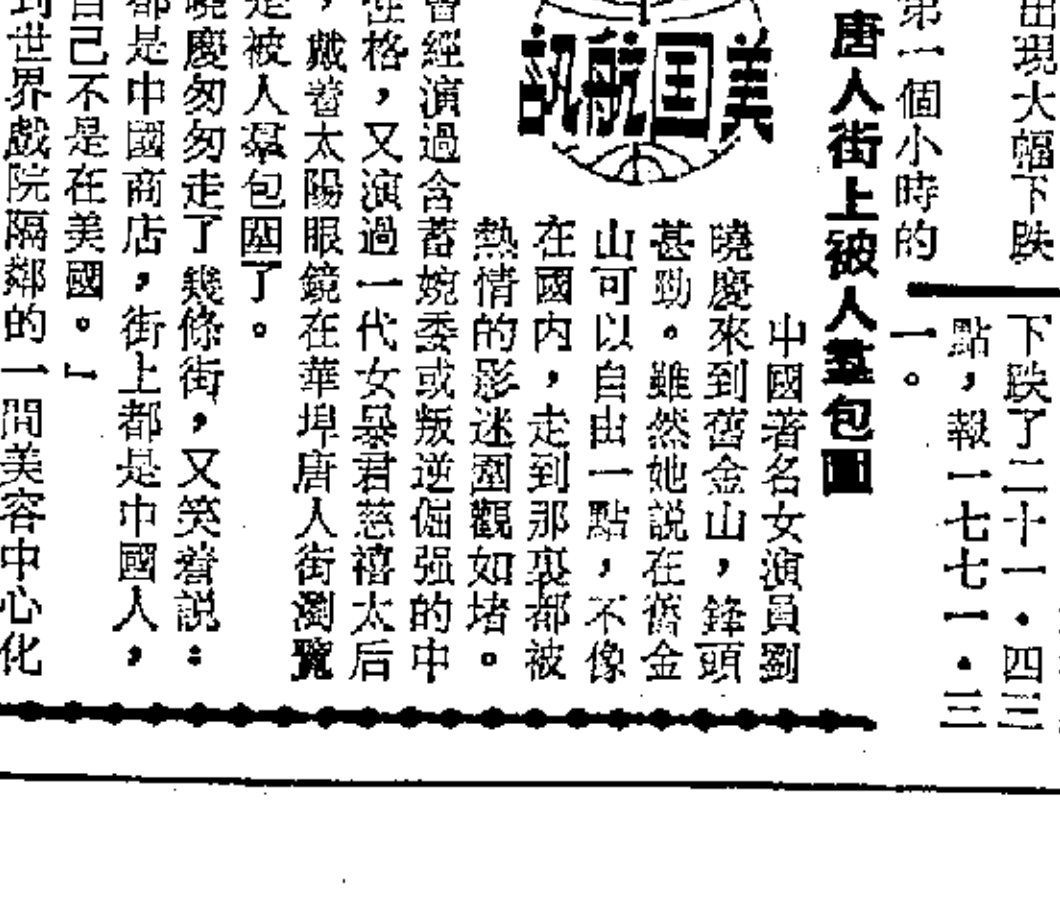
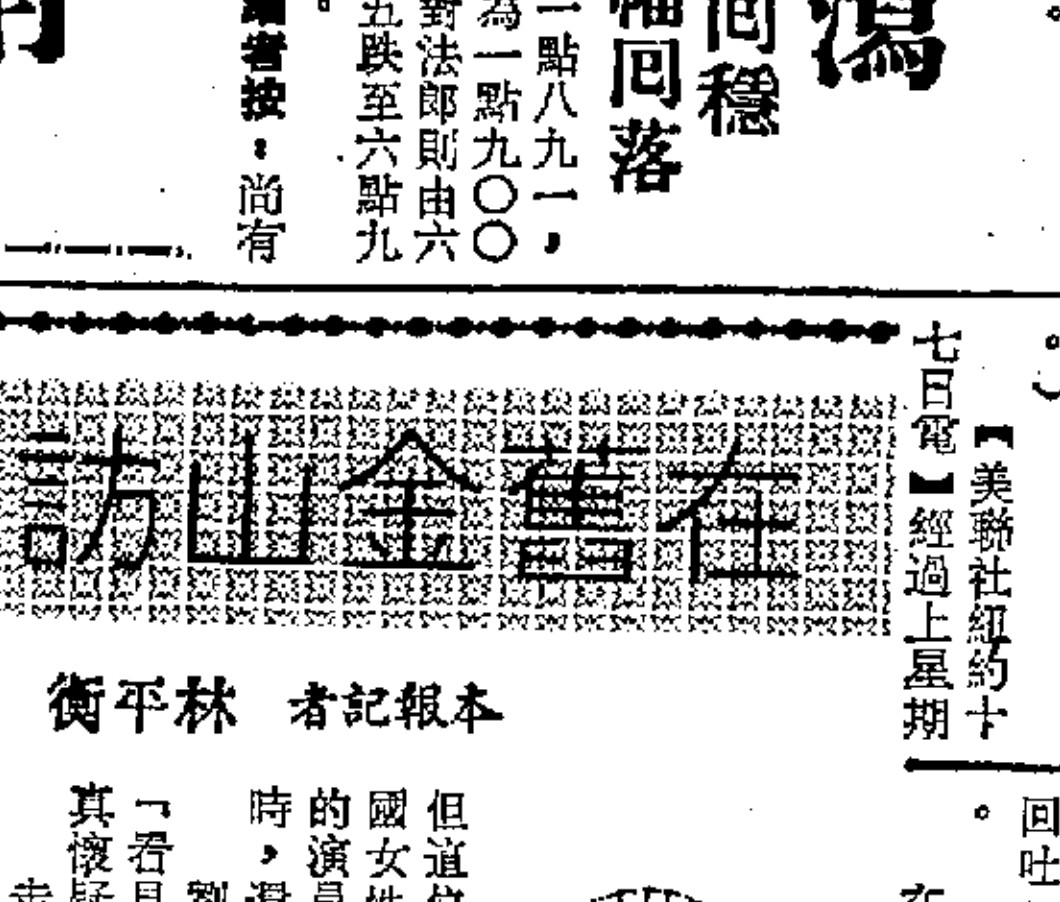
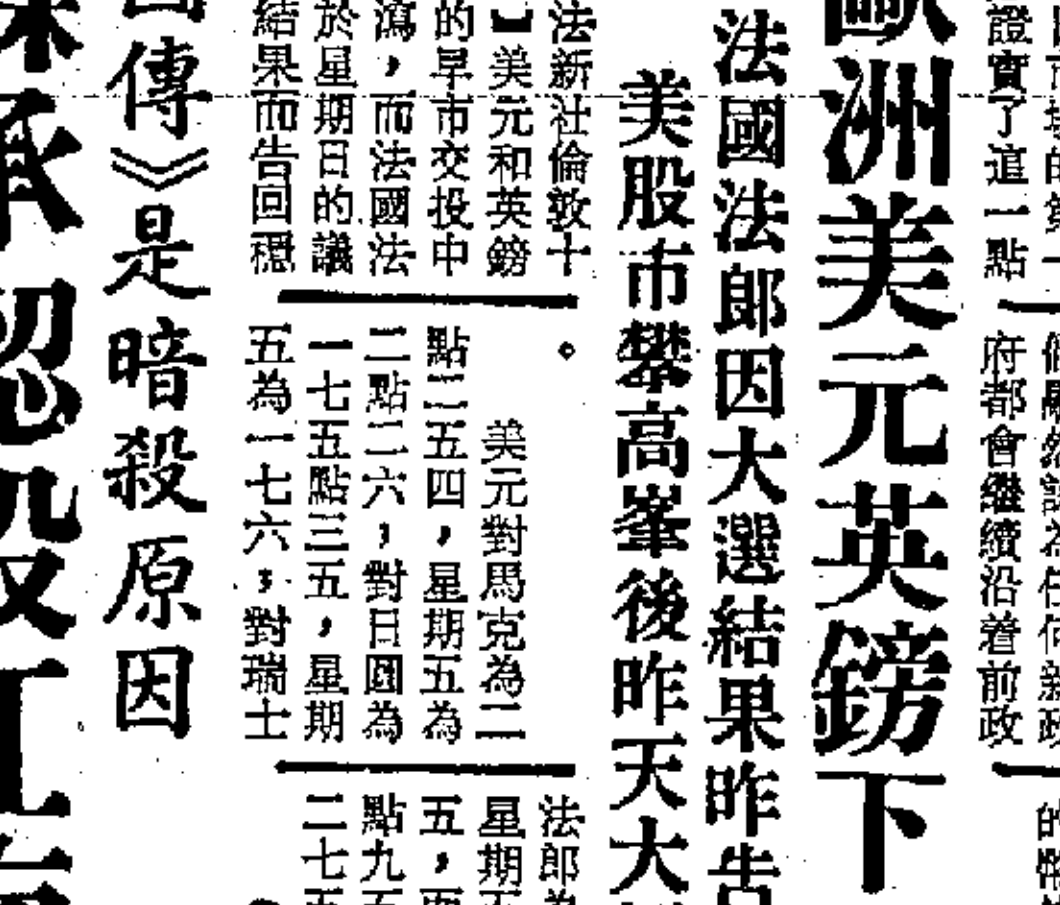
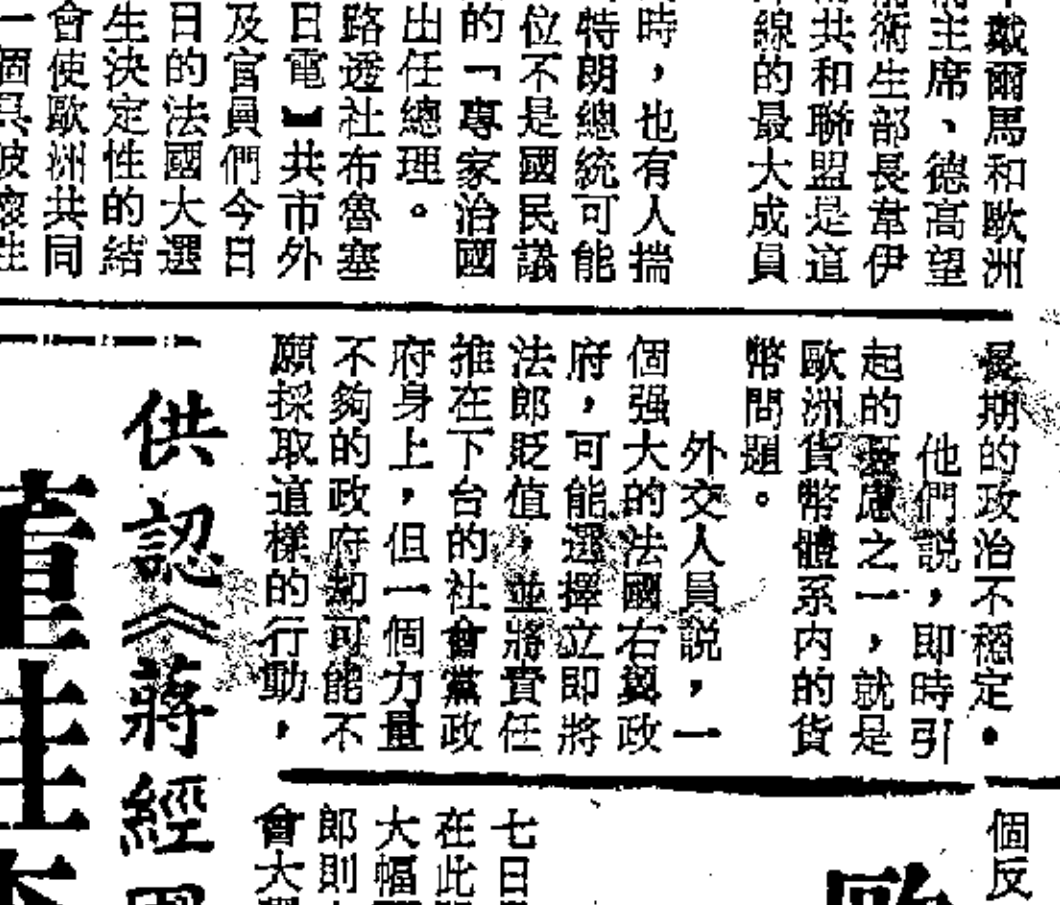
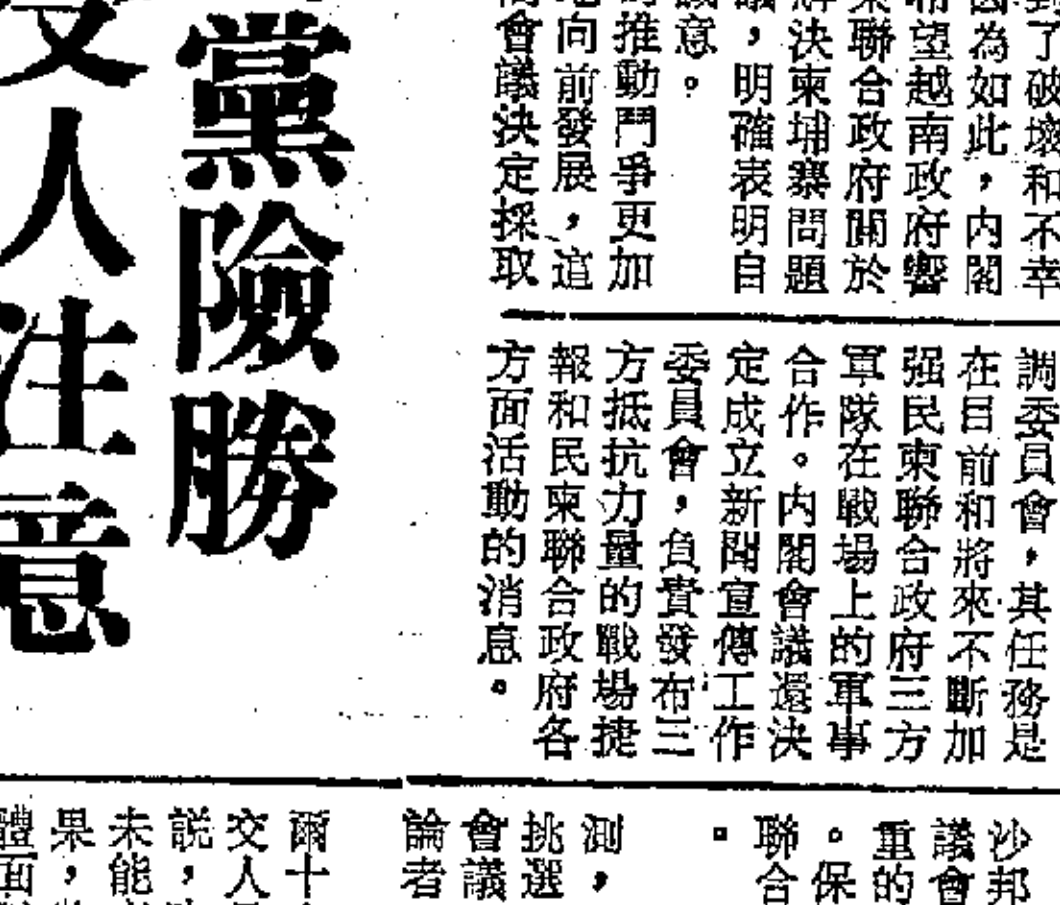
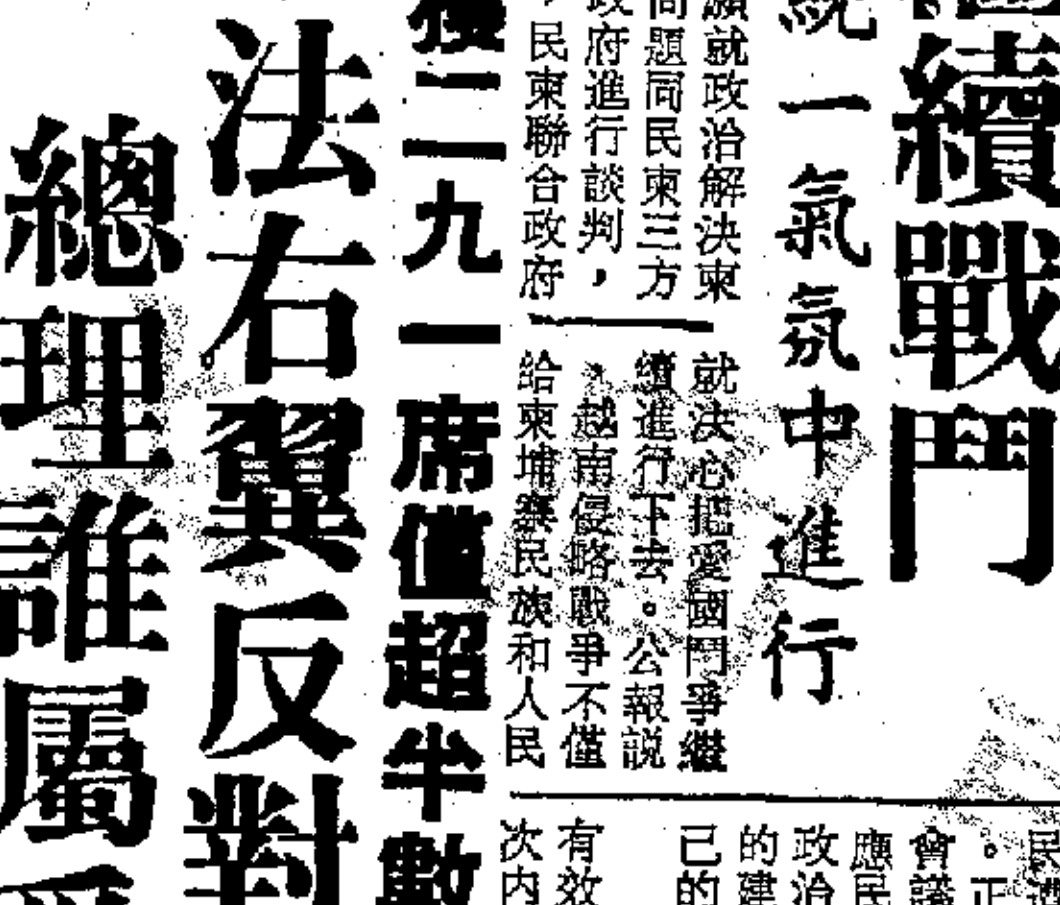
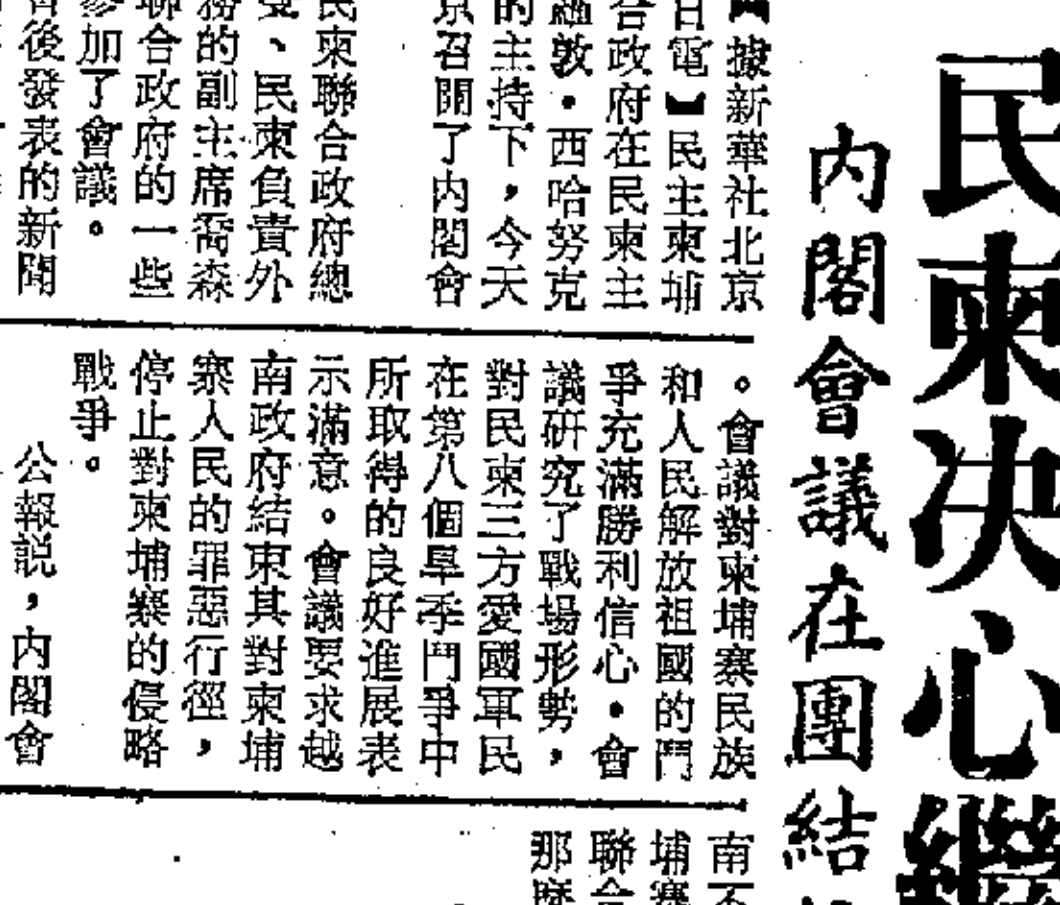
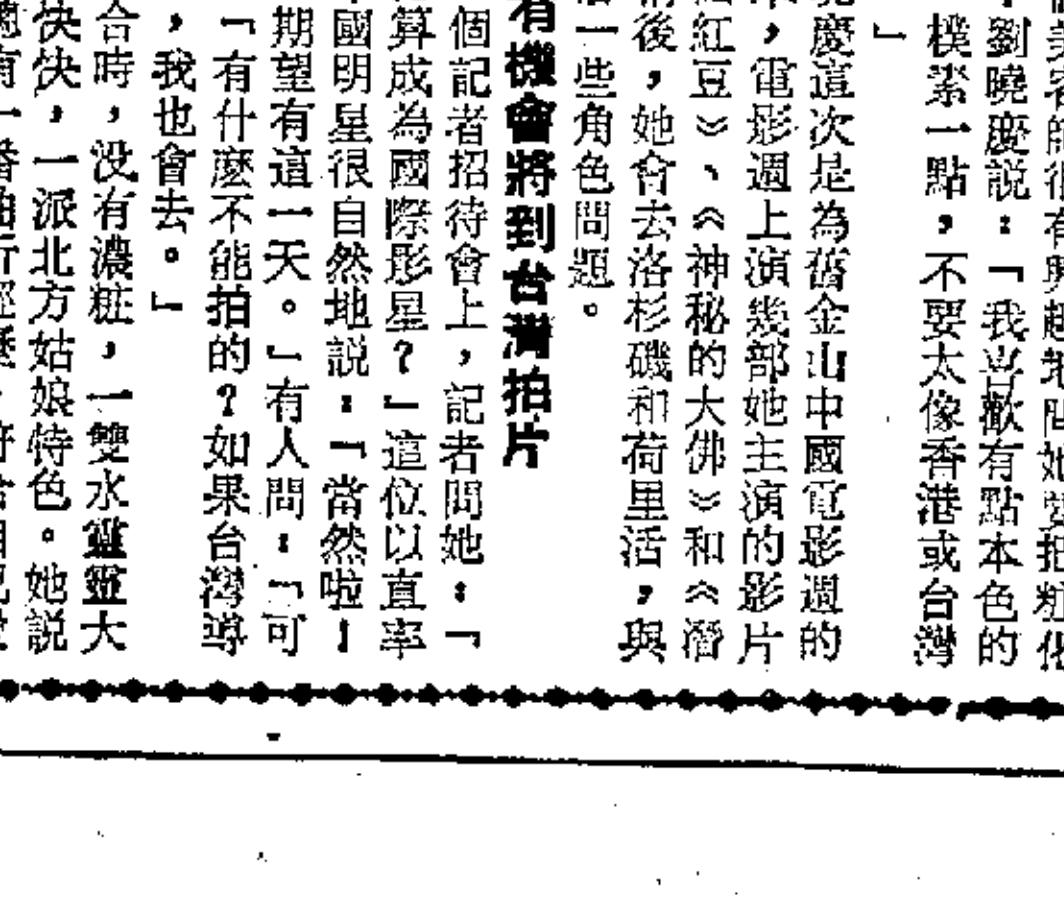
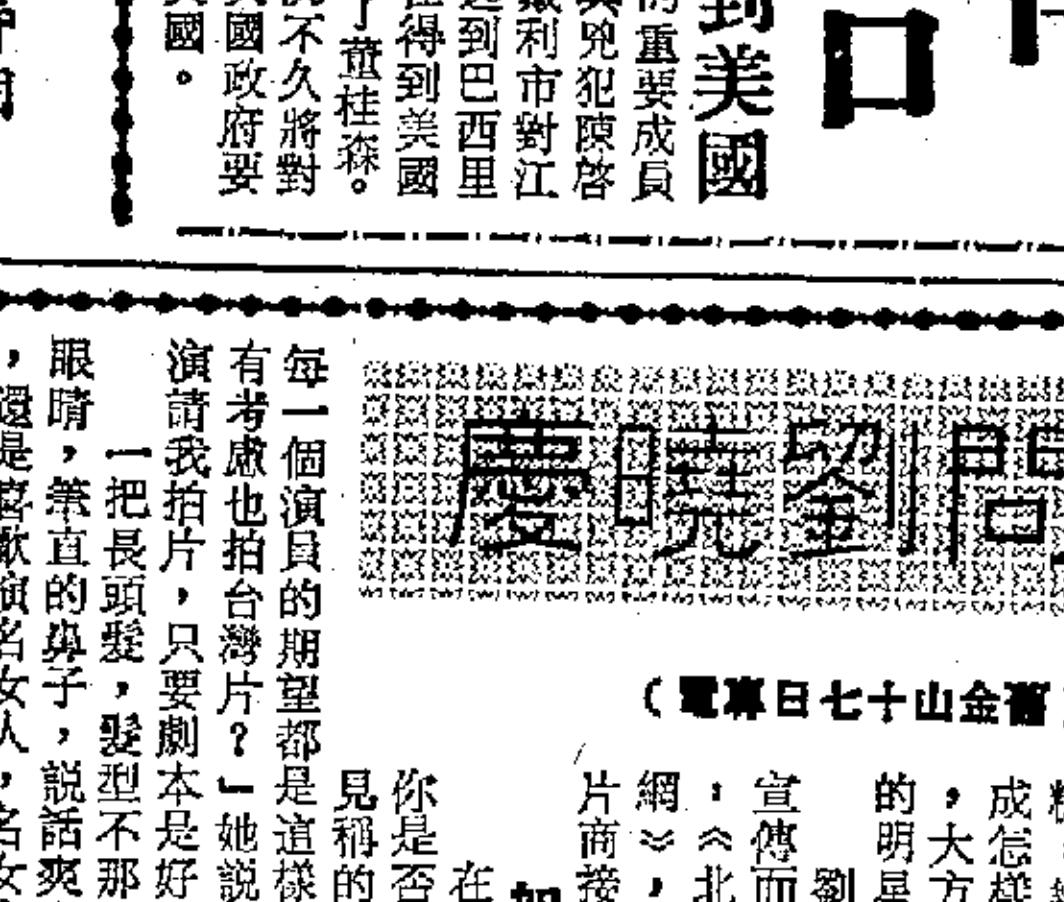
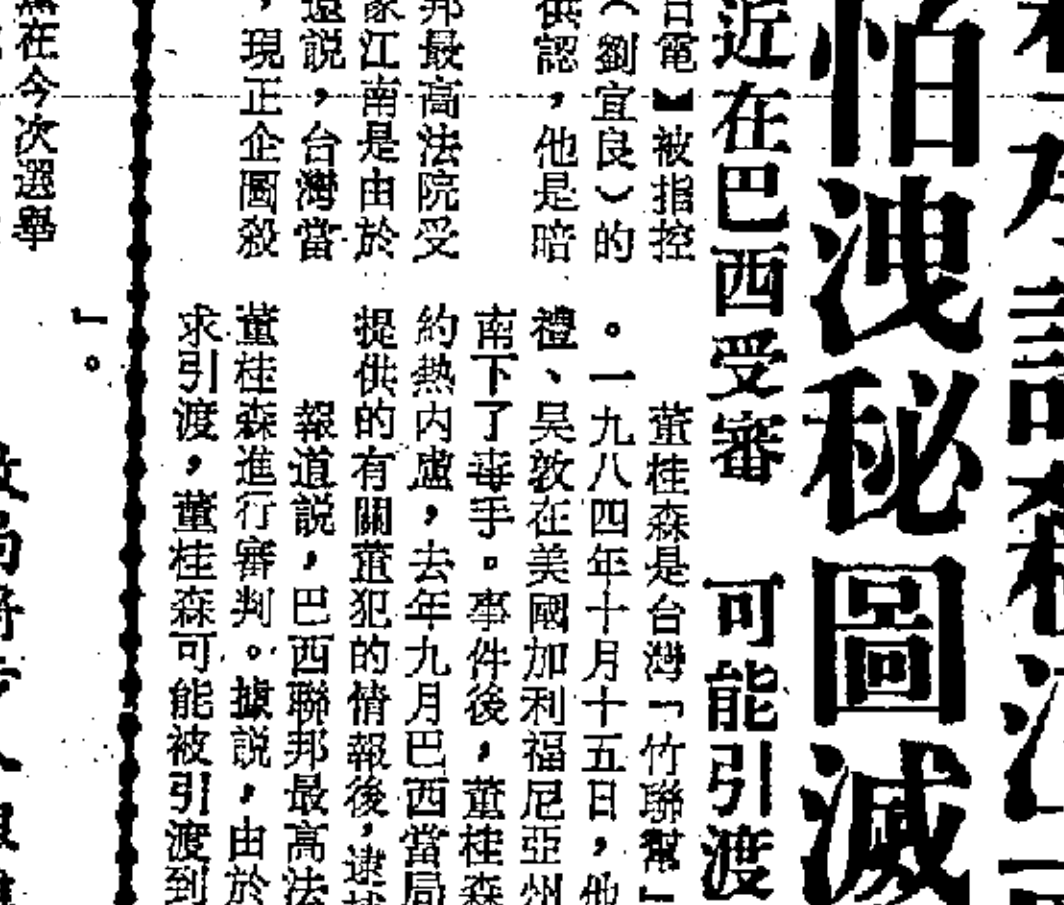
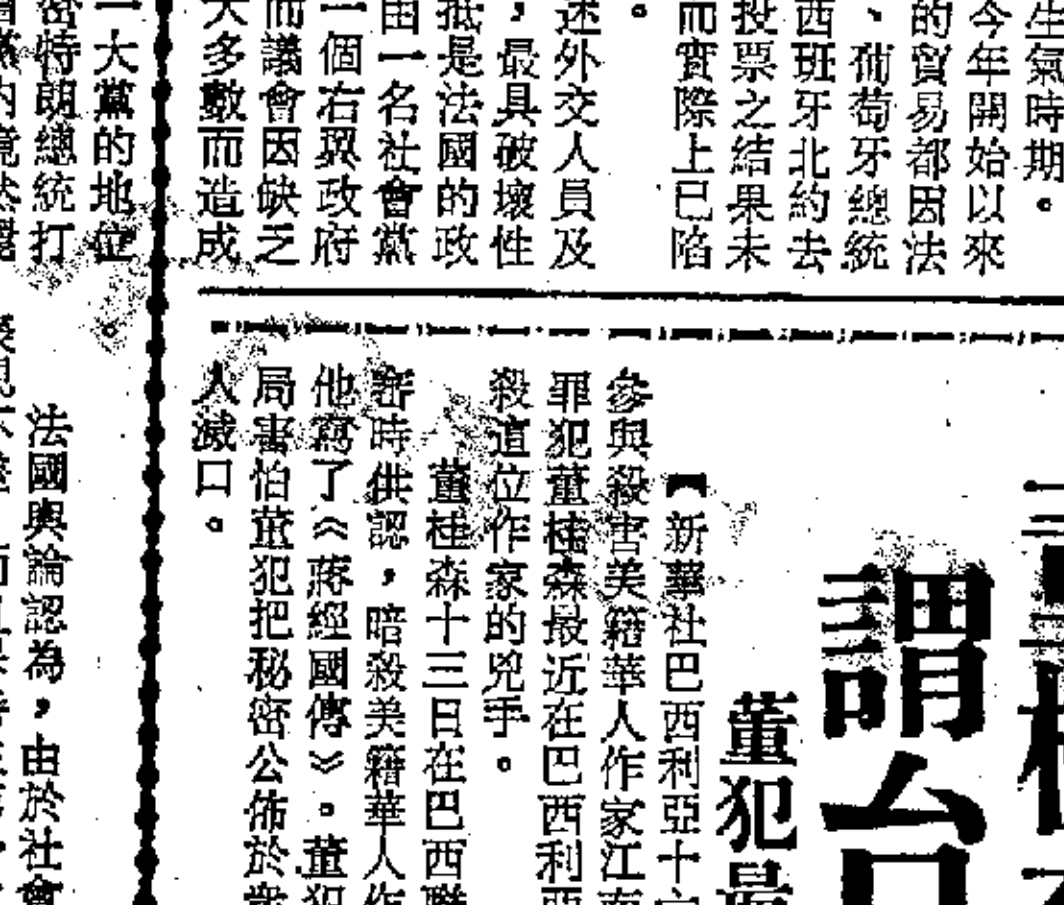
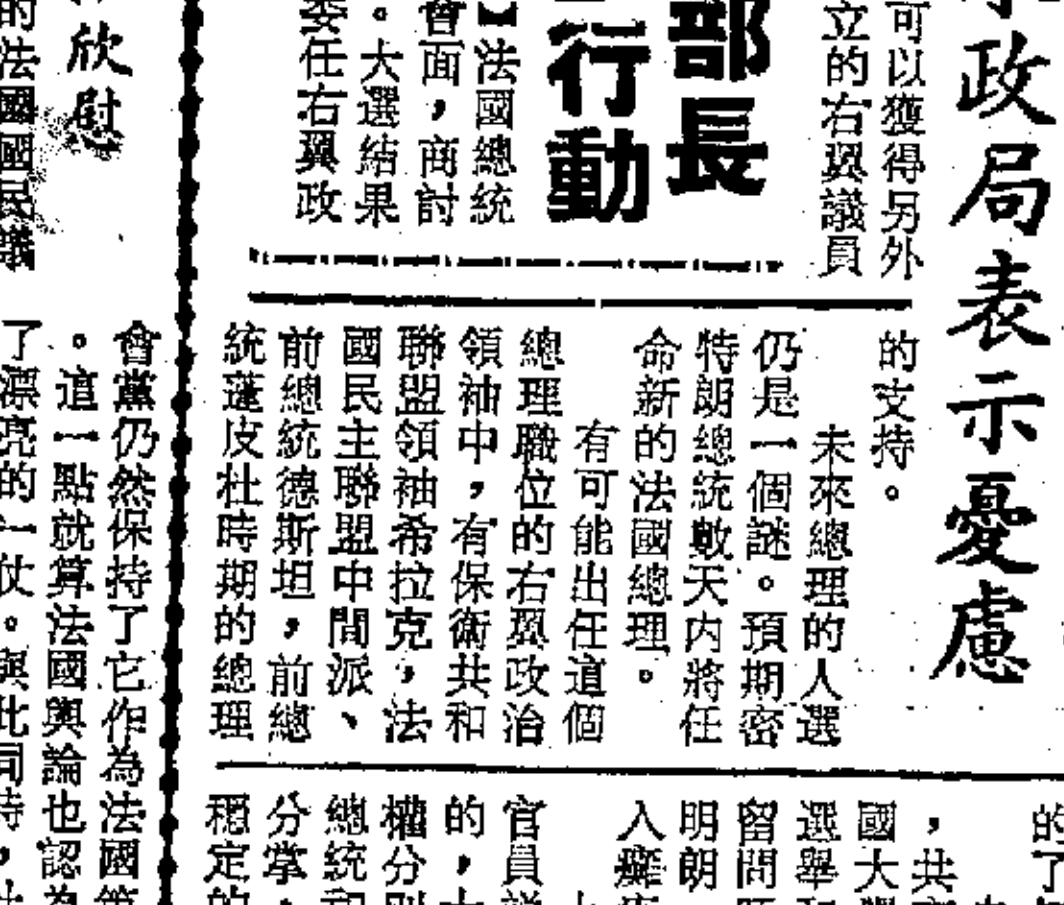
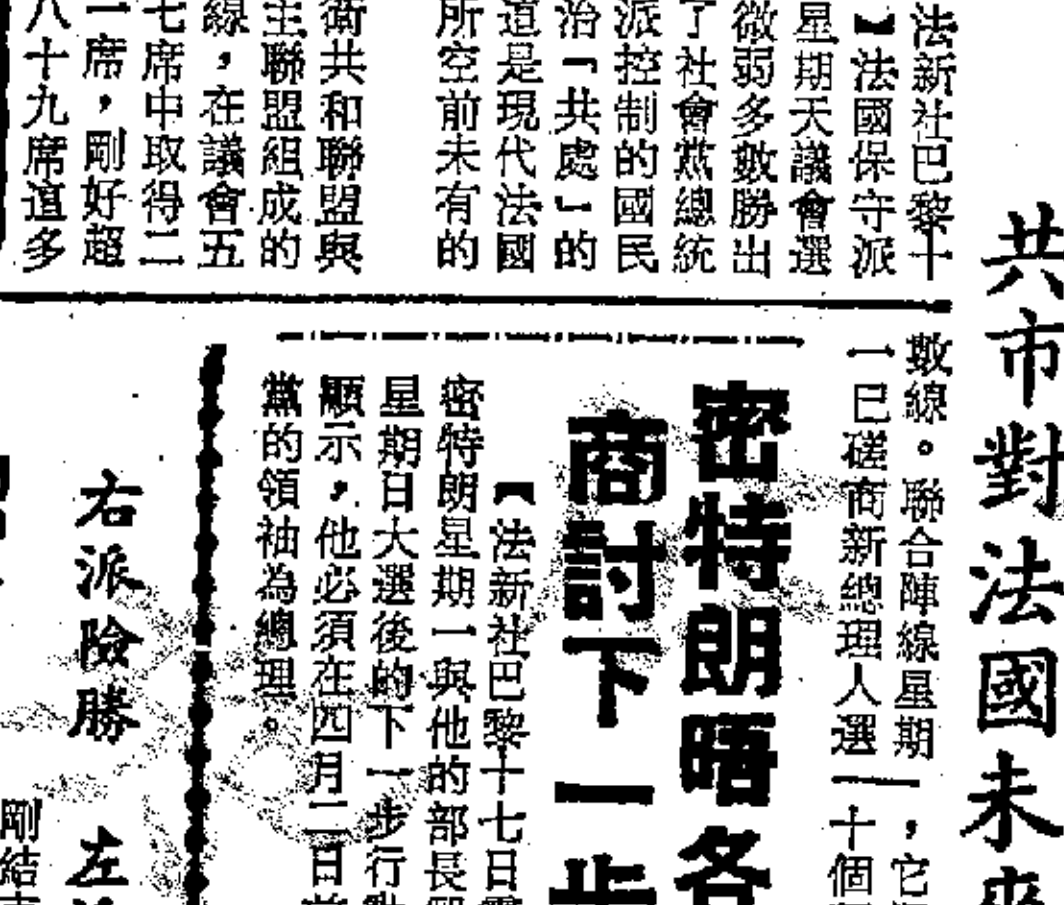
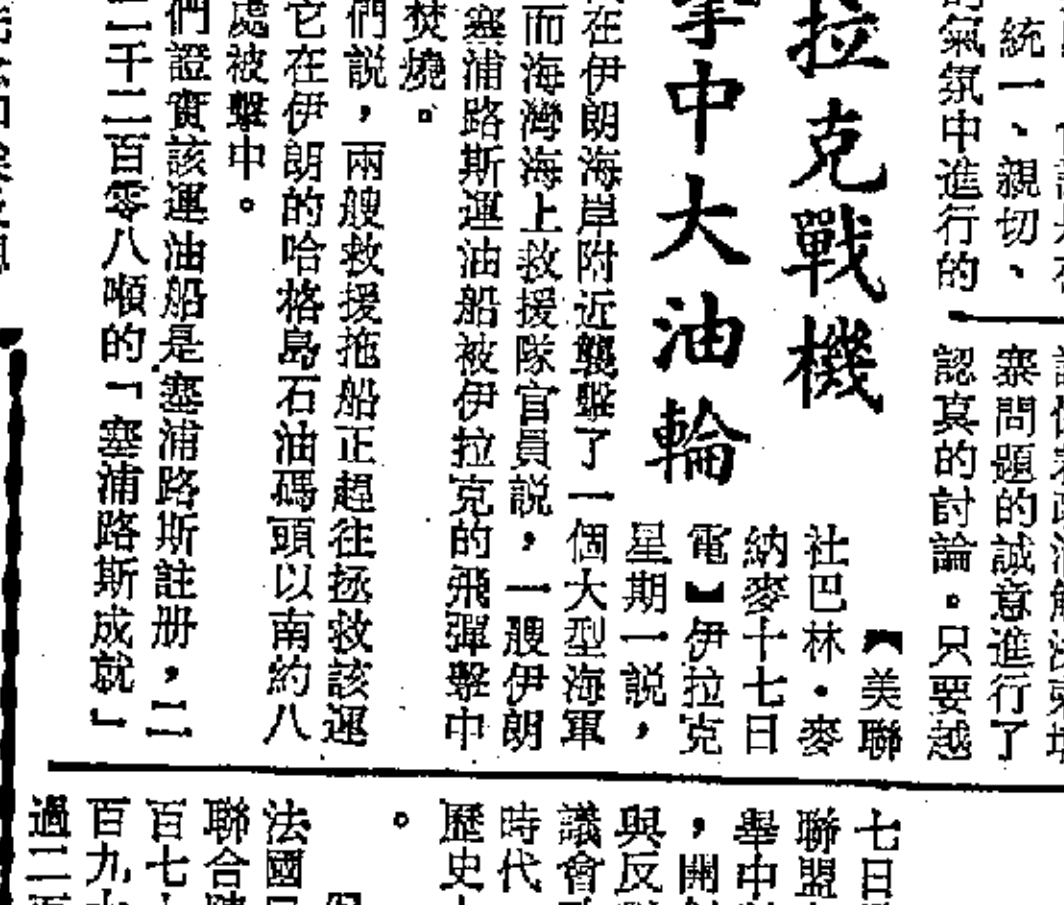
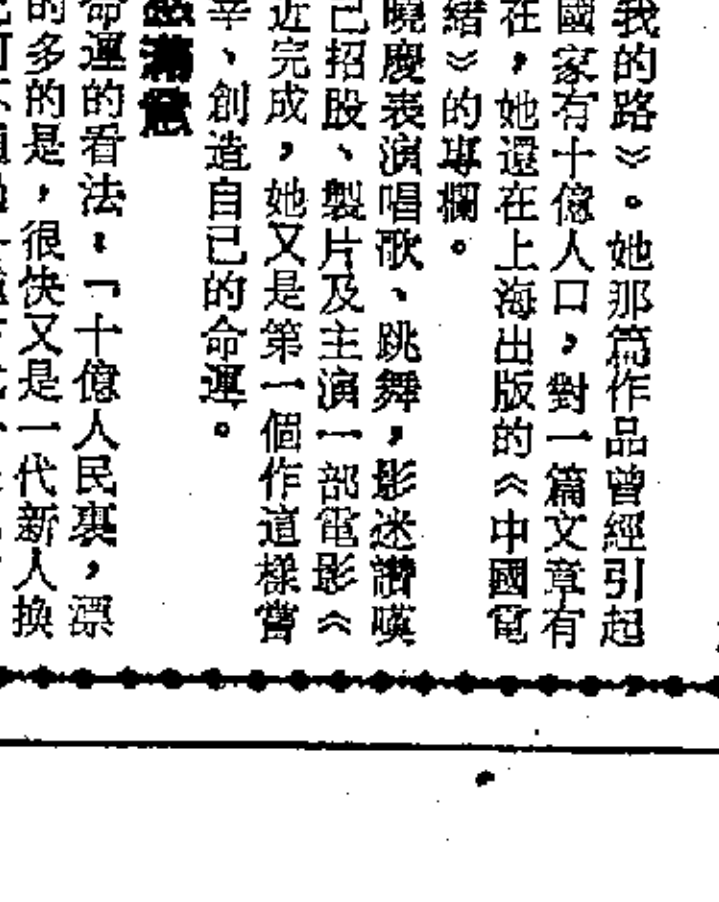
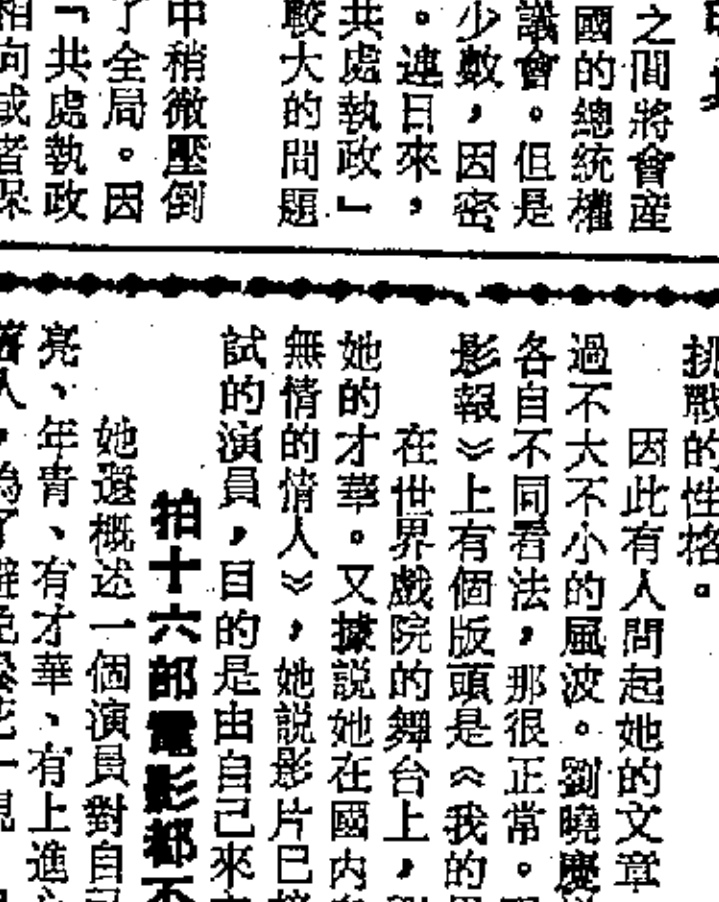
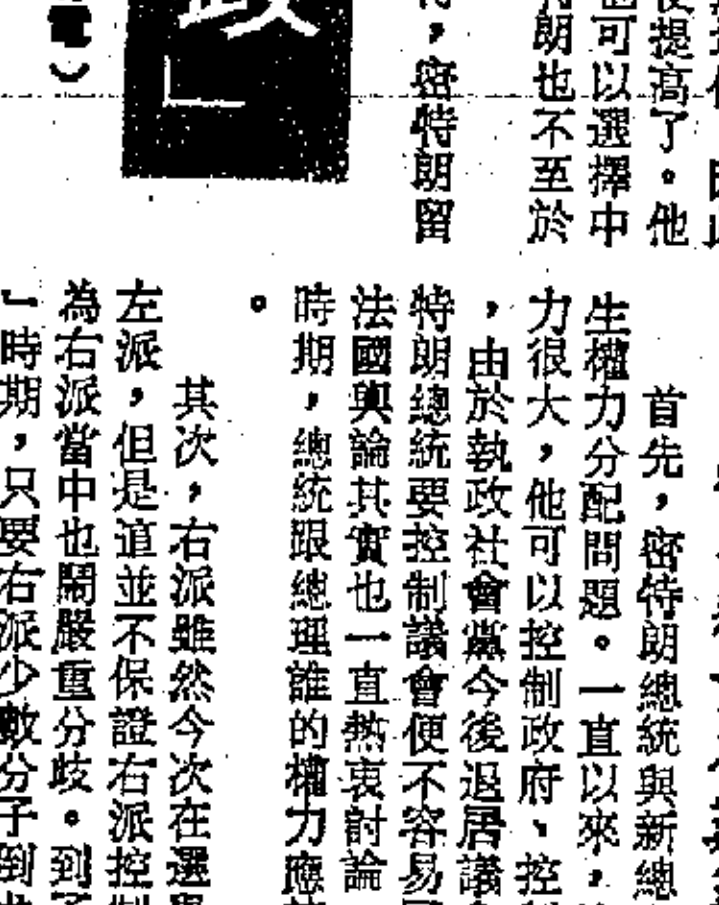
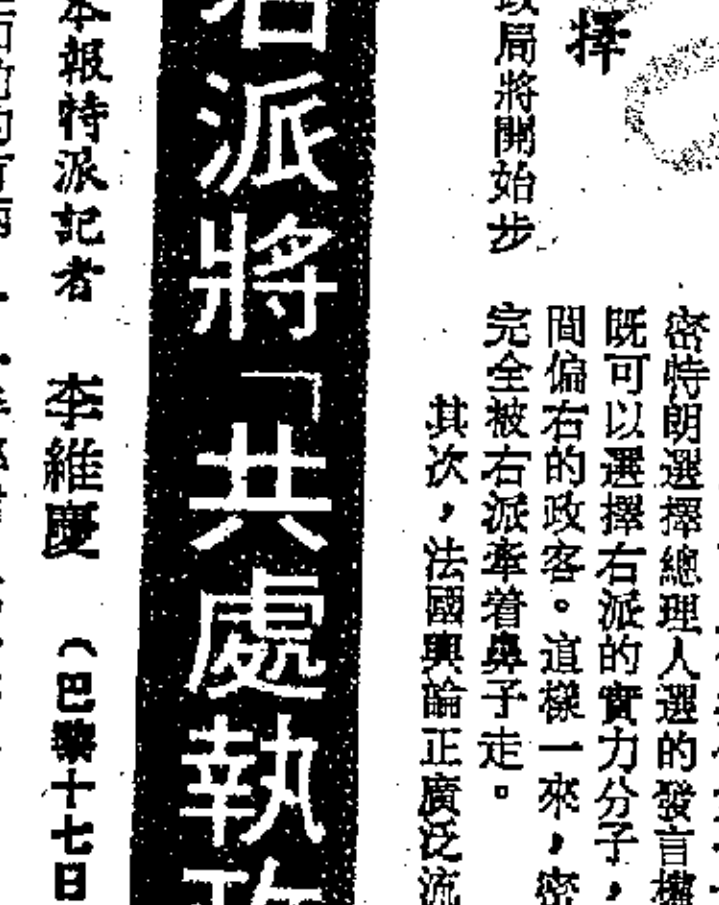
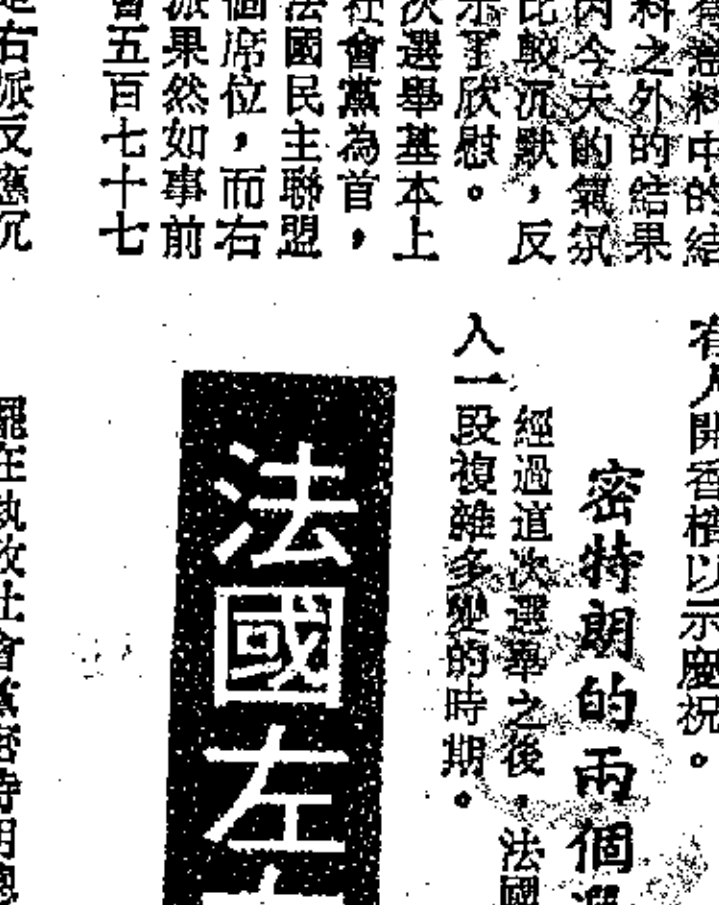
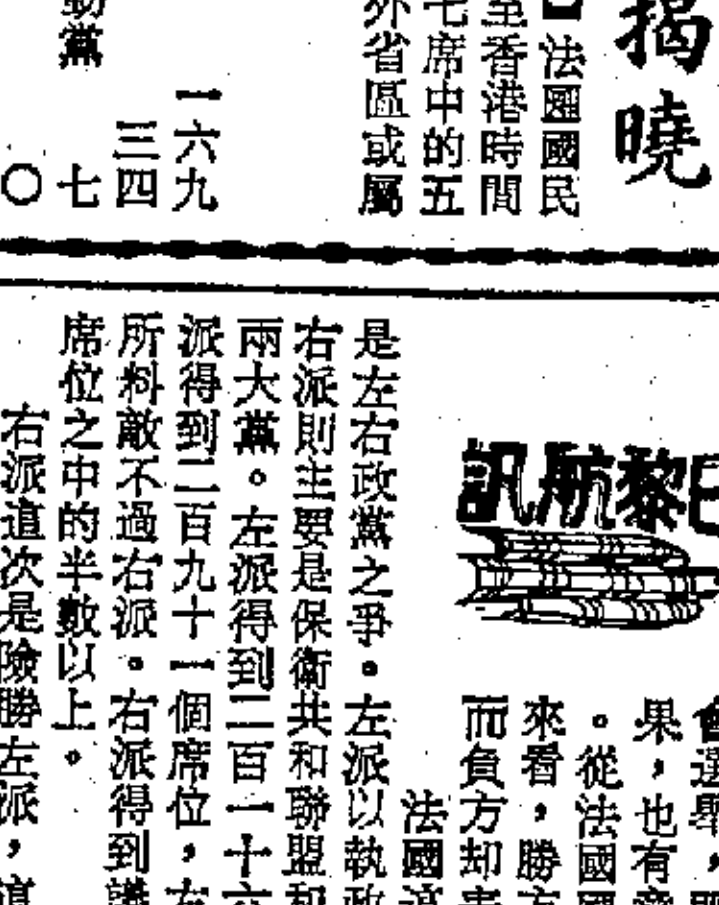
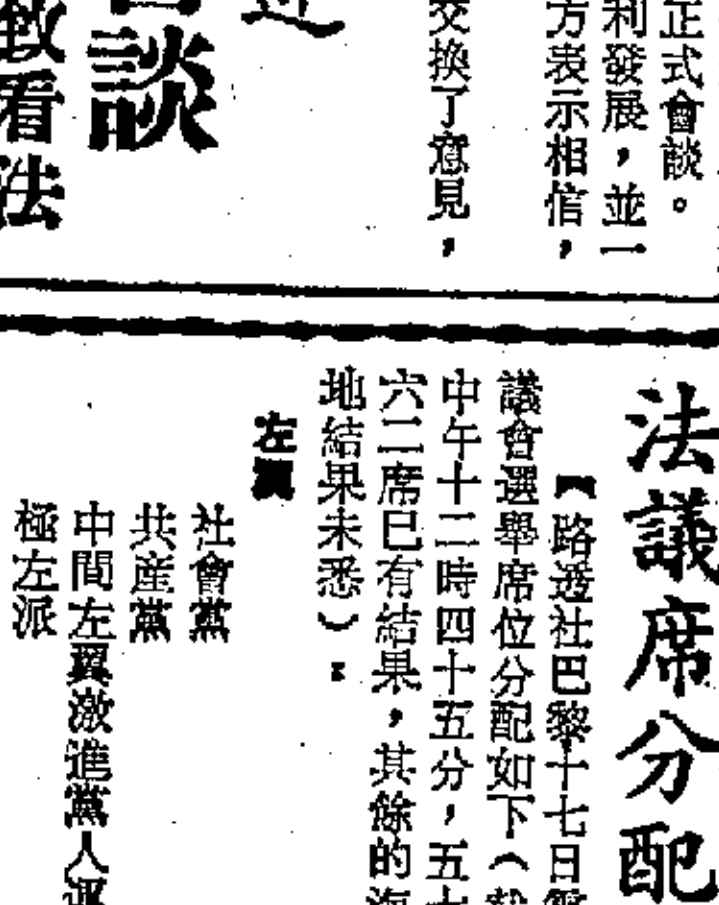
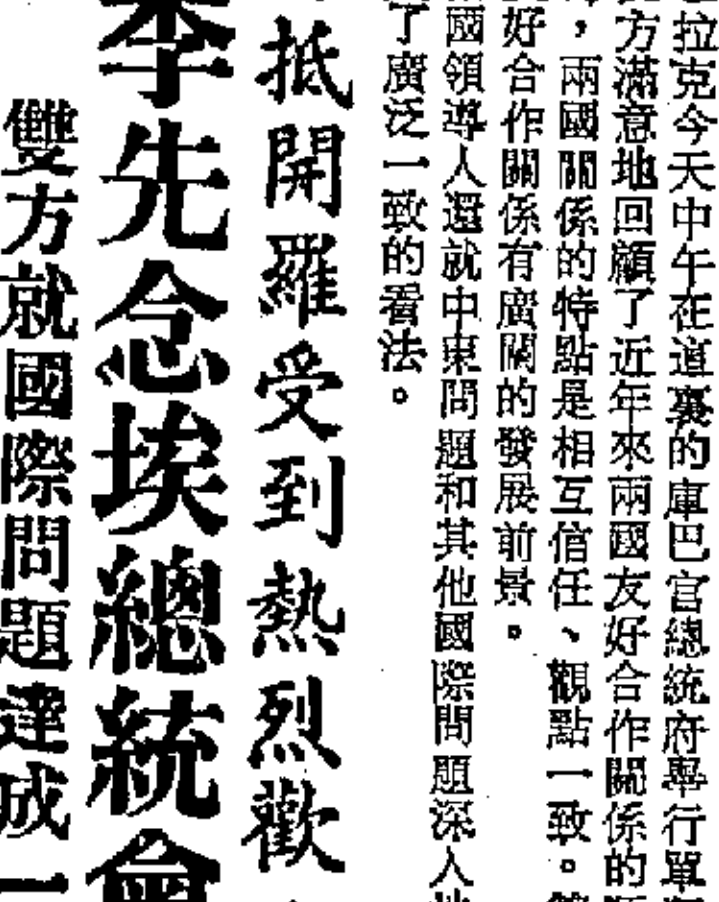
【本報訊】將為外商開辦專遞。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

目前港澳每天卅萬封信到穗四成積壓

【本報訊】目前港澳每天卅萬封信到穗四成積壓。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。

廣州改善郵件積壓

【本報訊】廣州改善郵件積壓。民東主席表示，民東政府將堅定不移地執行這一計劃，為實現越南的和平與統一而奮鬥。



李先念埃總統會談

雙方就國際問題達成一致看法

【據新華社開羅十七日電】中華人民共和國主席李先念、拉伯埃及共和國總統布拉克的邀請，今天上午到達開羅，開埃及為期五天的國事訪問。

李主席和夫人林佳楣及陪同訪問的國務委員陳慕華等，在國際機場受到拉伯克總統和夫人蘇珊·穆巴拉克的歡迎。

廣州改善郵件積壓
將爲外商開辦專遞

目前港澳每天卅萬封信到穗四成積壓

中包括開拓特種郵票和開辦郵政、郵政局正在採取一系列措施，以改變郵政生產經營的局面。據羊城通訊社廣州十七日電：廣州市郵政局最近聘請專門專家送郵件業務。

對外開放以來，廣州市郵政局受理的大件商品包裝、印刷品和報刊的數量，平均每年以百分之十至二十的速度遞增，統計前日，目前寄往國外各地的郵件有六萬多件，其中由港澳運出的佔一半，大約有百分之四十左右的郵件裝箱。從廣州寄往香港及內地各埠的郵件每季亦較嚴重，估計由港澳運出的佔一半，大約有百分之三十左右。

廣州市郵政局局長，還要求新建、擴建二、快信、報的投遞。在一區、廣州經濟發展局一區等五區內，

三二八慘案60周年
北京學生集會紀念

徐謙之女專程自美赴北京參加

[illegible][illegible]

本帝國主義的「最後
和社會責任感，是由
(新華社傳真)

特稿

大自然賜予的青山秀水，若祖家留下的名勝古跡，正被當代的炎黃子孫開發成致富的金礦。中國已下決心在二十一世紀末將身壯力健的國運海外輻射光普。

大自然賜予的青山秀水，若祖家留下的名勝古跡，正被當代的炎黃子孫開發成致富的金礦。中國已下決心在二十一世紀末將身壯力健的國運海外輻射光普。

點染湖和江城，同時開闢飛渡跨山、跨省的十四條旅遊黃金線，如「三國」古戰場旅遊線、楚蜀之路旅遊線、長江三峽旅遊線等。屆時，一個旅遊相連、互為依托的全國旅遊外聯網絡，將以新的魅力迎接海外親朋光普。

列入「七五」計劃

內地一些經濟學家就提出以石油為旅遊產品，促進經濟起飛的主張。

平糶人說：年產額一百億元送到內地，可救濟數百萬飢民到

旅

地方、部門、集體、私人一起興辦旅遊業的方針。現在，各級黨城市都在躍躍欲試，西安翠華閣放野蘭橫生的，重慶合森林公園，杭州決定新闢近百處風景區，泉州準備開辦五條頭

遊

中 至於私人辦旅遊業在內地已不鮮見。黃山、五



自蔣列人第七個五
年計劃時，趙雲陽理說
成溪溪應該成為中國
經濟的重要組成部
分。去年歲尾，在趙雲
陽主持的國務院常
務委員會上，徐
三業

聞新台、泰山脚下，五
農民開餐館、辦旅舍。
林碧朝作、游山、狩獵
者、垂釣、弄任、習武等
特殊旅遊項目的興辦，
民間各條精英更會有
用武之地。

中國旅遊業發展規模今年年初，全國旅遊工作會議在北京舉行，會中確定了石硤不少工作會議規格頗顯高，填密時間短促節目頻繁。三月上旬，

業人當然不論言，誰也不足言，中國發展旅遊業開有三個條件不足，即以旅館為中心的基礎設施，以民船為主的交通運輸，高質量的管理服務人員

南海天然氣
廣州籌備建

「本報訊」廣州海上天然氣工程，已列入國家「七五」計劃，由廣州港務局負責籌備。該工程建成後，將為廣州提供穩定的天然氣供應，對改善城市環境和促進工業發展具有重要意義。

然氣，已定出一系列具體措施，廣州

[illegible][illegible]

跨入世界十個億噸大
港之列。上海港現有
及多用途泊位八個，
木、王兆國、彭冲

大中小泊位九十六個，其中萬噸級深水泊位四個，千噸級深水泊位四個。目前，中國沿海港口外貿吞吐量每年平均還達百分之二十八點七，去年由於外貿物資的宏

人
物
專
訪

海南島是我國第
五島，地處熱帶，島上
資源豐富，物產富饒
，是全國主要糧食、

島上多產名貴藥材，人
士多，每年有幾千人上
島，今天下午，我們一
個，千噸級深水泊位

續來到北京八寶山

輸穗 輸送網

重不足等原困，致使
多采，極之有利益發展成爲，不過外開放，由於本島以前被列爲國防前線，其造資源未獲開發利用。一九八〇年，中央定將海南島劃爲經濟開發區，並劃定前線，並劃定前線的海島的極端面紗逐漸揭開，但由於開發時間尚短，海南島的旅遊資源還有待開發

居的地方，民間感情

將進入大規模鋪設天
網階段，與舊城區全
孫有祿談發展規劃

設開步通行，一九八〇年，粵東地區已開始試供氧氣，一九九〇年，市供氧。巨大的天然氣工程，粵東地區的能量短缺有着巨大的促進作用。同時也將帶動該地區的發展。

先潛逝世
錢遜出席致哀
俞楚璽題輓，與中國
著名的美術家、文藝
界人士致哀。家不克
行，由王君代為致哀。

浙江最土
【中國新聞】
遊旺季到來前，杭
旅飯店——杭州
菜，道是一串由南
的現代化飯店。其
平似舊，且多土氣。

反腐有據
百分之四十多，居各
類污染環境問題之首
。一些市人頗不悅，
過去，廣州人愁找不
到感熱散步的清靜的
地，現在可不合夥。

潛先生告別，沉痛悼念這位中國現代美學中心區的五、六十平方公里的土地上，一

研究的開拓者。
朱光潛教授是三
月六日在北平病逝的。
百九十多萬居民倍受嗟
音的困擾。全市擁有的
十二萬輛汽車，加
設有風暴棚。在
湖的災區景色。

表示：海南旅遊是八〇年開始發展的，但五
八三年才真正有起色，當時作為島嶼最大
條件最好的海口市華僑大廈也是那年才改
設立統籌

孫有祿表示：島

海南開發旅遊的設
想

國際旅行社及其他

本報記者 陳永平

接待單位也擁有一批為數頗多的汽車，基本能滿足需要。至去年，海南在旅遊業方面的收益為八百二十三萬美元，旅遊人數為三萬三千多人次。而八二年，海南島旅遊收入已有八十二萬美元，人數則有更大幅度的增長。據有關部門的統計，過去年來，到海南旅遊的旅客將有更大幅度的增長，達到七萬人次。據有關部門的統計，過去年來，到海南旅遊的旅客將有更大幅度的增長，達到七萬人次。據有關部門的統計，過去年來，到海南旅遊的旅客將有更大幅度的增長，達到七萬人次。

【杭州十七日電】在旅遊飯店昨開業。浙江省目前最大的湖飯店今日正式開業，該飯店係由設計和管理係在西湖之濱，與

老無法弄出拯救計劃的話，準備將它們關閉。

外。但最賺錢的中國石油公司和台灣電力公司例
則在其餘的「國營」公司解僱二千八百人，
即將到來的財政年度中，台灣當局還計
劃在其餘的「國營」公司解僱二千八百人，
開辦單車環島旅遊活動。

他又說，如計劃順利，南海猴島風景區
他建議，如計劃順利，南海猴島風景區

門機樑，協調交通的工作，解決旅遊全島的旅遊發展問題，點點皆先開發由牙龍港至黃金龍港至黃長里七十公里的七

孫有棧在談到海南旅遊業的發展形式時表示，在資金籌措上，除了國家撥款，廣東省及海南行政區投資外，將積極引進外資去解決旅遊項目建設資金不足的問題。目前，香港工商界知名人士葉英東對海南島及龍港海濱旅遊區的建設表示出極大興趣。除日


到牙龍灣作調查，制訂發展方案。

批旅遊設施，包括
島南端的旅遊設施
各旅遊點及旅遊線
新設的旅遊項目則
民族村，並準備以
民族村，並準備以
民族村，並準備以

他說，對於海
南旅遊業的發展，
目前存在最大的困
難是資金不足以及
缺乏專業人才，並
缺乏專業人才，並

資金短缺
專才難求

孫有輝



北平莊農賀市場擺滿各式副食品，供顧客選購。



國社報 母旅 隨習 寸外 寸內 不旅 揮 村二 更地 意而 是建 鐵峨 奉的

[illegible]

有查調學大

雖國美對民

生民國對

【本報訊】美國對中國學生在美進行調查，已引起中國方面的不滿。據悉，美國政府最近通過了一項法案，要求對在中國留學的美國學生進行背景調查，以確保其政治立場正確。中國方面認為，這項法案是對中國留學生的不信任，並可能對中美教育交流產生負面影響。

酒店倒塌逾兩天 希望未熄滅

五人昨逃離鬼門關

已救出十六人 瓦礫堆下廿名外國人

【本報訊】香港上環一間酒店倒塌，造成多人傷亡。目前，救援工作仍在進行中，已救出十六人，仍有二十名外國人被困在瓦礫堆下。救援人員表示，希望未熄滅，將繼續努力營救人命。

明愛成教協總監石慧嫻昨日指出

港府對成教不夠重視

應設立諮詢局推動研究

【本報訊】明愛二十間教育中心主任昨日舉行聯席會議，總結及頒發獎狀。明愛成教協總監石慧嫻在會上指出，港府對成人教育不夠重視，應設立諮詢局推動研究。

中國進行體制改革

促使與港關係密切

【本報訊】香港大學社會科學院院長昨日在研討會上指出，中國進行體制改革，將促使與港關係密切。他認為，中國的改革開放政策，將為香港提供更多的發展機遇。

中西樂發展不平衡

失節樂音際校居是述綜判評

【本報訊】中西樂發展不平衡，失節樂音際校居是述綜判評。評審團認為，中西樂在發展過程中，應加強交流與合作，共同提高水平。

明愛二十間教育中心主任舉行聯席會議

總結及頒發獎狀

【本報訊】明愛二十間教育中心主任昨日舉行聯席會議，總結及頒發獎狀。會議由明愛成教協總監石慧嫻主持，各中心主任均出席了會議。

中國進行體制改革

促使與港關係密切

【本報訊】香港大學社會科學院院長昨日在研討會上指出，中國進行體制改革，將促使與港關係密切。他認為，中國的改革開放政策，將為香港提供更多的發展機遇。

中西樂發展不平衡

失節樂音際校居是述綜判評

【本報訊】中西樂發展不平衡，失節樂音際校居是述綜判評。評審團認為，中西樂在發展過程中，應加強交流與合作，共同提高水平。

旺角學校招生

幼雅園及小學接受報名

【本報訊】旺角學校招生，幼雅園及小學接受報名。學校表示，將招收各年級學生，歡迎踴躍報名。

公屋聯會昨函房署

促修訂維修屋宇條例

【本報訊】公屋聯會昨日致函房署，促修訂維修屋宇條例。聯會認為，現行條例存在不足，需要進行修訂以保障公屋住戶的權益。

三院二千員工聯歡

九十八人分獲長期及優異服務獎

【本報訊】三院二千員工昨日舉行聯歡會，九十八人分獲長期及優異服務獎。聯歡會氣氛熱烈，員工們表示將繼續為工作努力。

馬會捐近五百萬

予愛丁堡訓練營

【本報訊】馬會昨日宣佈，將捐出近五百萬元予愛丁堡訓練營。這項捐款將用於支持該營的各項活動，促進體育事業的發展。

苗圃新建塘大朗元

苗圃新建塘大朗元

【本報訊】苗圃新建塘大朗元，苗圃新建塘大朗元。該塘將用於種植各種苗木，為城市綠化提供優質材料。

房委會委員應接見市民

可令公屋居民更清楚租金政策

【本報訊】房委會委員昨日表示，將接見市民，就公屋租金政策進行諮詢。委員表示，將認真聽取市民意見，以完善租金政策。

馬會捐近五百萬

予愛丁堡訓練營

【本報訊】馬會昨日宣佈，將捐出近五百萬元予愛丁堡訓練營。這項捐款將用於支持該營的各項活動，促進體育事業的發展。

苗圃新建塘大朗元

苗圃新建塘大朗元

【本報訊】苗圃新建塘大朗元，苗圃新建塘大朗元。該塘將用於種植各種苗木，為城市綠化提供優質材料。

青草油

止癢止痛 止癢止痛

【本報訊】青草油，止癢止痛，止癢止痛。青草油具有多種功效，能緩解皮膚瘙癢和疼痛，是家庭常備良藥。

假期遊天地

遊天地

【本報訊】假期遊天地，遊天地。本報將為讀者提供豐富的旅遊資訊，包括景點介紹、交通指南等，方便大家安排行程。

從化溫泉風景怡人

從化溫泉風景怡人

【本報訊】從化溫泉風景怡人，從化溫泉風景怡人。從化溫泉環境優美，氣候宜人，是度假休閒的好去處。

旺角學校招生

幼雅園及小學接受報名

【本報訊】旺角學校招生，幼雅園及小學接受報名。學校表示，將招收各年級學生，歡迎踴躍報名。

公屋聯會昨函房署

促修訂維修屋宇條例

【本報訊】公屋聯會昨日致函房署，促修訂維修屋宇條例。聯會認為，現行條例存在不足，需要進行修訂以保障公屋住戶的權益。

三院二千員工聯歡

九十八人分獲長期及優異服務獎

【本報訊】三院二千員工昨日舉行聯歡會，九十八人分獲長期及優異服務獎。聯歡會氣氛熱烈，員工們表示將繼續為工作努力。

馬會捐近五百萬

予愛丁堡訓練營

【本報訊】馬會昨日宣佈，將捐出近五百萬元予愛丁堡訓練營。這項捐款將用於支持該營的各項活動，促進體育事業的發展。

苗圃新建塘大朗元

苗圃新建塘大朗元

【本報訊】苗圃新建塘大朗元，苗圃新建塘大朗元。該塘將用於種植各種苗木，為城市綠化提供優質材料。

房委會委員應接見市民

可令公屋居民更清楚租金政策

【本報訊】房委會委員昨日表示，將接見市民，就公屋租金政策進行諮詢。委員表示，將認真聽取市民意見，以完善租金政策。

馬會捐近五百萬

予愛丁堡訓練營

【本報訊】馬會昨日宣佈，將捐出近五百萬元予愛丁堡訓練營。這項捐款將用於支持該營的各項活動，促進體育事業的發展。

苗圃新建塘大朗元

苗圃新建塘大朗元

【本報訊】苗圃新建塘大朗元，苗圃新建塘大朗元。該塘將用於種植各種苗木，為城市綠化提供優質材料。

青草油

止癢止痛 止癢止痛

【本報訊】青草油，止癢止痛，止癢止痛。青草油具有多種功效，能緩解皮膚瘙癢和疼痛，是家庭常備良藥。

假期遊天地

遊天地

【本報訊】假期遊天地，遊天地。本報將為讀者提供豐富的旅遊資訊，包括景點介紹、交通指南等，方便大家安排行程。

從化溫泉風景怡人

從化溫泉風景怡人

【本報訊】從化溫泉風景怡人，從化溫泉風景怡人。從化溫泉環境優美，氣候宜人，是度假休閒的好去處。

旺角學校招生

幼雅園及小學接受報名

【本報訊】旺角學校招生，幼雅園及小學接受報名。學校表示，將招收各年級學生，歡迎踴躍報名。

公屋聯會昨函房署

促修訂維修屋宇條例

【本報訊】公屋聯會昨日致函房署，促修訂維修屋宇條例。聯會認為，現行條例存在不足，需要進行修訂以保障公屋住戶的權益。

三院二千員工聯歡

九十八人分獲長期及優異服務獎

【本報訊】三院二千員工昨日舉行聯歡會，九十八人分獲長期及優異服務獎。聯歡會氣氛熱烈，員工們表示將繼續為工作努力。

下月雅加達湯優杯決賽

全英賽南朝鮮包辦三項雙打冠軍

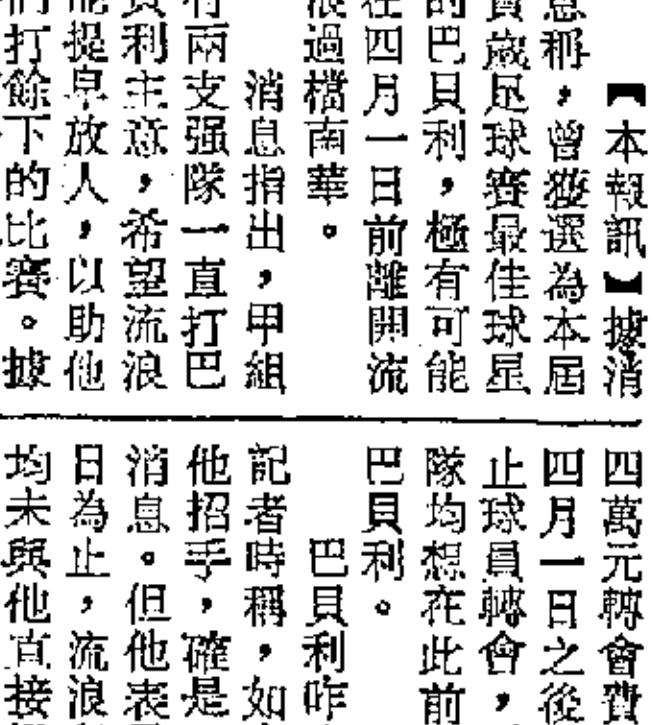
【路透社倫敦十七日電】全英羽毛球錦標賽在倫敦結束，南朝鮮隊在雙打項目中包辦三項冠軍，包括男子雙打、女子雙打及混合雙打。南朝鮮隊在決賽中以二比零擊敗中國隊，奪得混合雙打冠軍。在女子雙打決賽中，南朝鮮隊也以二比零擊敗中國隊。在男子雙打決賽中，南朝鮮隊同樣以二比零擊敗中國隊。南朝鮮隊在這次比賽中表現出色，共奪得八枚金牌、四枚銀牌及一枚銅牌。



全英賽南朝鮮包辦三項雙打冠軍

巴貝利轉投南華

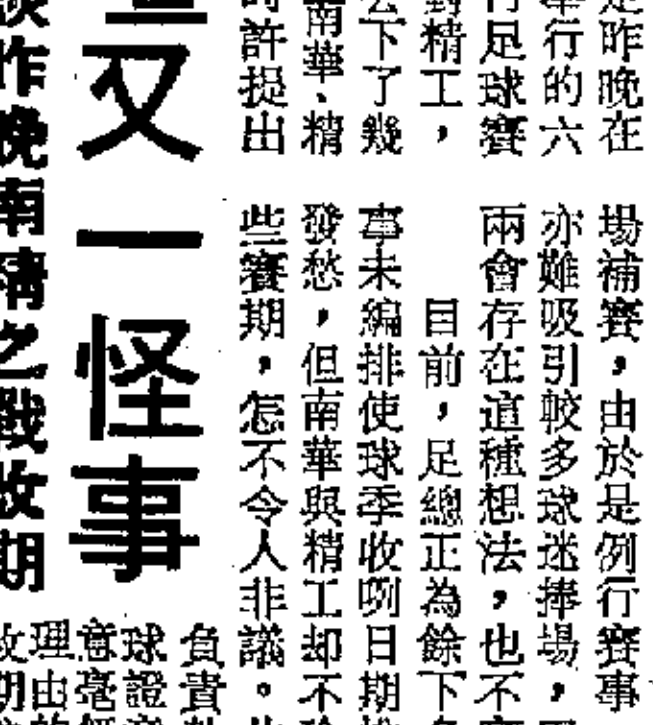
【本報訊】前香港足球隊隊長巴貝利，現效力於南華足球隊。巴貝利在足球界有著豐富的經驗，曾多次代表香港隊參加國際比賽。他的轉投南華，被視為是南華足球隊的一項重要引援。巴貝利在南華隊中將擔任中場位置，為球隊的進攻和防守提供支援。



巴貝利轉投南華

賽球羽路喜登

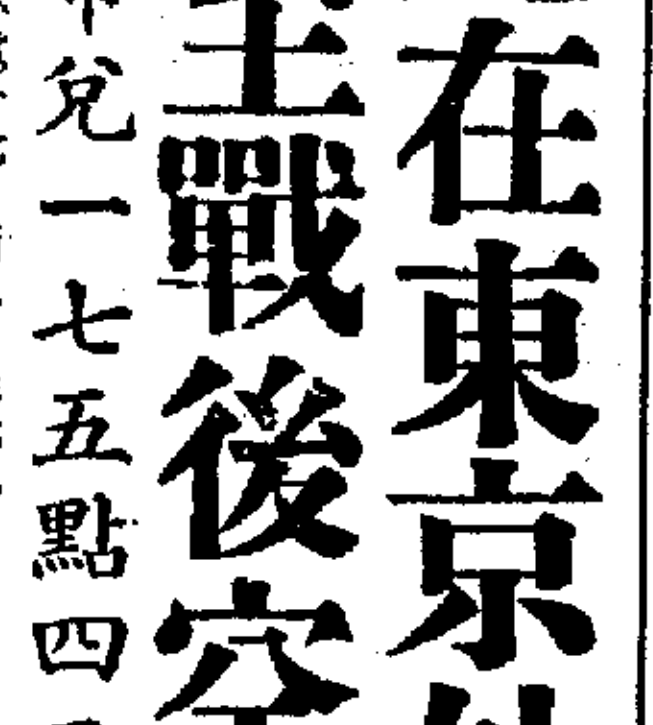
【本報訊】全英羽毛球錦標賽在倫敦舉行，南朝鮮隊在雙打項目中包辦三項冠軍。南朝鮮隊在這次比賽中表現出色，共奪得八枚金牌、四枚銀牌及一枚銅牌。南朝鮮隊在雙打項目中的優勢明顯，這與他們的訓練和配合有關。南朝鮮隊在這次比賽中的表現，再次證明了他們在羽毛球運動上的實力。



賽球羽路喜登

球壇又一怪事

【本報訊】足球界近日發生多起怪事，包括球員在比賽中受傷、裁判判罰爭議等。這些事件引起了球迷和媒體的廣泛關注。足球比賽中的意外事件總是讓人感到驚訝，但這也是這項運動的一部分。球迷們希望球員們能夠在比賽中保持冷靜，並遵守規則。



球壇又一怪事

美元在東京外匯市場 跌至戰後空前最低點

【本報訊】美元在東京外匯市場跌至戰後空前最低點。受多種因素影響，美元匯率大幅波動。市場分析人士認為，這可能是由於市場對經濟前景的擔憂所致。投資者應密切關注匯率走勢，以做出明智的投資決策。

台灣昨操演發放核彈

【本報訊】台灣昨日舉行核彈發射演習，展示其核武能力。演習在高度保密的情況下進行，旨在向外界展示台灣的國防實力。台灣當局表示，這次演習是為了維護國家安全，並對任何威脅進行威懾。

中國男排紅黃隊 兵分兩路征歐亞

【本報訊】中國男排紅黃兩隊分別參加歐洲和亞洲的比賽。紅隊將前往歐洲參加歐洲盃，而黃隊則將參加亞洲盃。中國男排希望通過這兩項比賽，提高球隊的實力和競爭力。

古巴女排訓練兵 備戰世界錦標賽

【本報訊】古巴女排隊正在進行緊張的訓練，為即將舉行的世界錦標賽做準備。教練組表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。古巴女排隊在過去幾年中表現出色，是奪冠的熱門候選人之一。

港青年網球公開賽 英美日韓菲等參加

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

英美日韓菲等參加 港青年網球公開賽

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

談資本與風險資產比率

【本報訊】文章探討了資本與風險資產比率的重要性。在投資過程中，合理控制風險資產比率是確保資金安全的重要環節。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，以實現長期的投資目標。

三球受挫回牙利

【本報訊】三名運動員在比賽中受挫，返回牙利。這三名運動員分別是來自牙利的足球隊成員。他們在比賽中表現不佳，未能取得預期的成績。牙利足球協會表示，將對這三名運動員進行調查，並根據調查結果做出相應的處理。

中國男排紅黃隊 兵分兩路征歐亞

【本報訊】中國男排紅黃兩隊分別參加歐洲和亞洲的比賽。紅隊將前往歐洲參加歐洲盃，而黃隊則將參加亞洲盃。中國男排希望通過這兩項比賽，提高球隊的實力和競爭力。

古巴女排訓練兵 備戰世界錦標賽

【本報訊】古巴女排隊正在進行緊張的訓練，為即將舉行的世界錦標賽做準備。教練組表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。古巴女排隊在過去幾年中表現出色，是奪冠的熱門候選人之一。

港青年網球公開賽 英美日韓菲等參加

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

英美日韓菲等參加 港青年網球公開賽

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

談資本與風險資產比率

【本報訊】文章探討了資本與風險資產比率的重要性。在投資過程中，合理控制風險資產比率是確保資金安全的重要環節。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，以實現長期的投資目標。

三球受挫回牙利

【本報訊】三名運動員在比賽中受挫，返回牙利。這三名運動員分別是來自牙利的足球隊成員。他們在比賽中表現不佳，未能取得預期的成績。牙利足球協會表示，將對這三名運動員進行調查，並根據調查結果做出相應的處理。

中國男排紅黃隊 兵分兩路征歐亞

【本報訊】中國男排紅黃兩隊分別參加歐洲和亞洲的比賽。紅隊將前往歐洲參加歐洲盃，而黃隊則將參加亞洲盃。中國男排希望通過這兩項比賽，提高球隊的實力和競爭力。

古巴女排訓練兵 備戰世界錦標賽

【本報訊】古巴女排隊正在進行緊張的訓練，為即將舉行的世界錦標賽做準備。教練組表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。古巴女排隊在過去幾年中表現出色，是奪冠的熱門候選人之一。

港青年網球公開賽 英美日韓菲等參加

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

英美日韓菲等參加 港青年網球公開賽

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

談資本與風險資產比率

【本報訊】文章探討了資本與風險資產比率的重要性。在投資過程中，合理控制風險資產比率是確保資金安全的重要環節。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，以實現長期的投資目標。

三球受挫回牙利

【本報訊】三名運動員在比賽中受挫，返回牙利。這三名運動員分別是來自牙利的足球隊成員。他們在比賽中表現不佳，未能取得預期的成績。牙利足球協會表示，將對這三名運動員進行調查，並根據調查結果做出相應的處理。

中國男排紅黃隊 兵分兩路征歐亞

【本報訊】中國男排紅黃兩隊分別參加歐洲和亞洲的比賽。紅隊將前往歐洲參加歐洲盃，而黃隊則將參加亞洲盃。中國男排希望通過這兩項比賽，提高球隊的實力和競爭力。

古巴女排訓練兵 備戰世界錦標賽

【本報訊】古巴女排隊正在進行緊張的訓練，為即將舉行的世界錦標賽做準備。教練組表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。古巴女排隊在過去幾年中表現出色，是奪冠的熱門候選人之一。

港青年網球公開賽 英美日韓菲等參加

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

英美日韓菲等參加 港青年網球公開賽

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

談資本與風險資產比率

【本報訊】文章探討了資本與風險資產比率的重要性。在投資過程中，合理控制風險資產比率是確保資金安全的重要環節。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，以實現長期的投資目標。

三球受挫回牙利

【本報訊】三名運動員在比賽中受挫，返回牙利。這三名運動員分別是來自牙利的足球隊成員。他們在比賽中表現不佳，未能取得預期的成績。牙利足球協會表示，將對這三名運動員進行調查，並根據調查結果做出相應的處理。

中國男排紅黃隊 兵分兩路征歐亞

【本報訊】中國男排紅黃兩隊分別參加歐洲和亞洲的比賽。紅隊將前往歐洲參加歐洲盃，而黃隊則將參加亞洲盃。中國男排希望通過這兩項比賽，提高球隊的實力和競爭力。

古巴女排訓練兵 備戰世界錦標賽

【本報訊】古巴女排隊正在進行緊張的訓練，為即將舉行的世界錦標賽做準備。教練組表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。古巴女排隊在過去幾年中表現出色，是奪冠的熱門候選人之一。

港青年網球公開賽 英美日韓菲等參加

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

英美日韓菲等參加 港青年網球公開賽

【本報訊】香港青年網球公開賽吸引了來自多個國家的選手參加。比賽將於近日在港舉行，屆時將有精彩的網球對決。這項比賽旨在促進青少年網球運動的發展，並加強國際間的交流與合作。

談資本與風險資產比率

【本報訊】文章探討了資本與風險資產比率的重要性。在投資過程中，合理控制風險資產比率是確保資金安全的重要環節。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，以實現長期的投資目標。

“高力”竭誠為您效力

雄踞香港，行銷歐美二十多年的高力牌電池，由高力電池實業有限公司匯集技術精英恢復生產，品質更上一層樓。本公司係中國在港開辦的合資企業，為香港規模最大之電池廠，廠房面積達三十二萬餘呎，擁有三十多條先進生產線，產品系列齊全，品種規格繁多，為提高電池品質和發展電池科技，熱誠為各界人士用戶服務。

地址：香港九龍油塘灣東源街21號 電話：3-480111 電傳：44479 HIWAT HX

美元在東京外匯市場

跌至戰後空前最低點

【本報訊】綜合外電十七日消息，美元兌日圓匯價週一在東京外匯市場跌至戰後以來的空前最低點，收市，美元兌一七五、四四日圓，較前周五收市一七七、〇日圓，跌二、五五五日圓。

日本財界認為，一些人士預測，向日本和其他工業國不作出實際的干預行動，美元可能於不久將來恢復至一七〇日圓。

週一開市前，日圓兌美元匯價升值，將在一九二、二五圓至一九二、二四圓徘徊。

他估計，除非日本預備向國際經濟會議提出進一步的干預行動，日圓將繼續升值。

金融界談日圓走勢

對港暫時影響不大

[illegible]

地鐵與財務機構
昨簽發浮息債券

額十一億元爲期七年

該批浮息債券由滙豐實業亞洲有限公司安排，為期七年，但地盤公司或投資者探購期應訂為五年。浮息債券性質屬五至七年期，各佔分之二五。浮息為五十五便士，預先訂定最低利率，乃「上下限浮息」一部份（訂定最低利率，「上下限」及利率率（25%），此類安排在香港浮息債券中，另一部分（六個月期）乃傳統浮息債券，另利息為三個月期票，香港同業折息率加估計日貨幣報價俱會

加添，久昨接受本報記者訪問時說，今年一月份日圓兌美元亦為九十一，他估計日圓貨幣報價會

如日圓繼續貶值，如日的調整，換言之，今日圓繼續貶值，

倫敦、紐約、東京、新加坡股市（三月十七）

一 倫敦股市：金時報價指數，一六八點，升三點。

一 紐約股市：道瓊工業指數，一七一九點，跌十四點。

一 東京股市：一四六五點五二，跌八點。

○ 新加坡股市：海峽時報指數，五七二點，跌六點。

港

十大成交金銀 十大成交股

在美元兌日圓大跌的心理影響下，海外基金繼續拋售弱勢的港股，而拋售的一個重點却有穩定並可增長的公用股。

近，就轉到堤公局去了。

此外，除了太古行仍然獲得最少外，其他的董事股，均已還被拋低。的命運。如今，市場情緒繼續受其基金所支配，儘管不少業已相信大市，買家逐步為營下，但因為基金仍然不放手，遂致令一五八〇點昨口宣佈封盤，現在就要看一五五〇的支持了。

上，在一五五〇以下，每十點都有支撐力，而較大的支持應五一一點，即去年九月廿六日及廿七日所見過的低點。現在就

問去還有多少？

底也門。

所有基金在年初月份起，主要是為了套現。初期所抽的是弱勢股，包括銀行股在內，其後就拋出得多的地產股，因為拋地產股有終仍於公司獲利，到

永隆銀
進展不忘
服務必誠
☎：5-8268

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

☎ : 5-8268333

香港股票行情				股 大 中 中 恒 港 新 新	
三月十七日(掛市計)					
收盤	1,556.49	-41.14	指數	1,389.73	-36.08
開盤	1,556.76	-24.04	價指	1,002.52	-15.64
最高	1,248.06	-29.42	四會成交	27,994萬元	
最低	1,817.49	-48.08	香港成交	8,806萬元	
收盤	1,235.71	-79.04	九龍成交	35萬元	
開盤	1,444.48	-168.09	遠東成交	10,539萬元	
最高	1,265.31	-90.20	匯豐成交	8,814萬元	
大市上、下、升、跌、股					
票	收市	升	跌	股	票
英商	0.08	0.02	33.30	工商	華英
匯豐	1.45	0.10	6.50	華英	華英
匯豐	1.46	0.10	4.00	新昌	新昌
匯豐	2.85	0.07	3.00	信	信
匯豐	356.00	1,006	2,000	保	保
匯豐	0.69	0.01	1.70	煙	煙
匯豐	0.62	0.01	1.60	煙	煙
匯豐	12.80	6.20	0.61	第一	第一
匯豐	8.25	0.20	0.61	遠東	遠東

[illegible]

票 金 額	股 數	票 金 額	股 數
25,701,700	依利沙 3,215,000		
16,379,000	怡和 2,815,000		
16,378,000	怡和 2,815,000		
16,378,000	怡和 2,815,000		
16,378,000	怡和 2,815,000		
14,745,000	新世界 1,745,000		
10,614,000	富地 1,735,000		
10,237,000	望泰 1,318,000		
9,672,000	隆泰 1,296,000		
8,222,000	中環電力 970,100		
6,527,000	中環電力 970,100		
十 大 下 跌 票			
收市價	下跌	跌幅	
0.45	0.07	33.5%	
0.45	0.05	8.0%	
1.24	0.11	8.9%	
0.71	0.08	7.8%	
0.78	0.02	6.1%	
1.78	0.16	7.5%	
0.40	0.03	5.8%	
0.82	0.05	5.8%	
2.50	0.11	4.3%	
0.415	0.026	5.1%	

收市	升降	成交	匯豐
18.00	-0.30	948,000	
0.415	-0.025	713,000	
(暫停買賣)			
0.05	-0.05	309,000	
(暫停買賣)			
4.875	-0.125	400,000	
(暫停買賣)			
5.60	-0.10	1,735,000	
(1986)9.00	-1.00	95,000	
(1891)1.98	-0.355	227,000	
8.50	-0.20	276,000	
9.50	-0.10	251,000	
1.90	-0.10	288,000	
1.20	-0.04	139,000	
0.71	-0.05	20,000	
0.69	-0.02	2,815,000	
2.45	—	20,000	
(暫停買賣)			
0.51	-0.01	195,000	
2.50	-0.15	35,000	
(暫停買賣)			
(暫停買賣)			
0.22	-0.04	10,000	
(暫停買賣)			
1.73	-0.12	89,000	
(暫停買賣)			
5.50	-0.05	10,000	
19.60	-0.30	455,000	
(暫停買賣)			
1.53	-0.09	39,000	
5.35	-0.25	1,749,000	
(暫停買賣)			
1.00	-0.06	543,000	
1.51	-0.04	293,000	
(暫停買賣)			
0.55	—	2,000	
0.10	-0.005	26,000	
0.52	-0.05	882,000	
(暫停買賣)			
3.50	-0.125	35,000	
1.64	-0.08	672,000	
(暫停買賣)			
0.78	-0.06	1,754,000	
(暫停買賣)			
(暫停買賣)			
(暫停買賣)			
2.60	—	2,000	
0.90	—	40,992	
2.00	—	3,000	
0.17	-0.01	20,000	
0.65	-0.01	60,000	
0.40	-0.40	14,000	
(暫停買賣)			
1.25	—	2,000	
(暫停買賣)			
0.90	+0.01	463,000	
(暫停買賣)			
0.62	+0.01	4,200	
44.00	-1.25	5,000	
33.50	-0.50	7,800	
8.15	-0.075	393,800	
1.27	-0.02	1,318,000	
0.31	-0.01	159,000	
4.00	-0.20	9,000	
(暫停買賣)			
11.50	-0.20	2,000	
1.38	-0.07	10,000	
16.10	-0.30	16,500	
2.48	-0.04	362,000	
6.00	-0.50	32,000	
4.975	-0.075	576,000	

和	11.20	交	港元
和	24.25	交	港元
禮	12.70	收	港元
地	5.65	收	港元
吉	31.20	收	港元
實	18.00	收	港元
收	6.20	收	港元
(以港元計)			

正城收購百利保
每股五元三角八

章程已表示接納收購

百利保已委任怡富(證券)有限公司為財務顧問，就收購建議向股東表示意見，而世紀城市及百利保的股份，將根據(一九九)年證券及期貨條例第261條，由該兩公司所擁有的百利保，其董事及控制公司所擁有的百分之二十九點零五利保股份及百分之二十七點四七利保股份，並選擇收購世紀城市股份代價。

百利保已委任怡富(證券)有限公司為財務顧問，就收購建議向股東表示意見，而世紀城市及百利保的股份，將根據(一九九)年證券及期貨條例第261條，由該兩公司所擁有的百利保，其董事及控制公司所擁有的百分之二十九點零五利保股份及百分之二十七點四七利保股份，並選擇收購世紀城市股份代價。

百利保已委任怡富(證券)有限公司為財務顧問，就收購建議向股東表示意見，而世紀城市及百利保的股份，將根據(一九九)年證券及期貨條例第261條，由該兩公司所擁有的百利保，其董事及控制公司所擁有的百分之二十九點零五利保股份及百分之二十七點四七利保股份，並選擇收購世紀城市股份代價。

百利保已委任怡富(證券)有限公司為財務顧問，就收購建議向股東表示意見，而世紀城市及百利保的股份，將根據(一九九)年證券及期貨條例第261條，由該兩公司所擁有的百利保，其董事及控制公司所擁有的百分之二十九點零五利保股份及百分之二十七點四七利保股份，並選擇收購世紀城市股份代價。

百利保已委任怡富(證券)有限公司為財務顧問，就收購建議向股東表示意見，而世紀城市及百利保的股份，將根據(一九九)年證券及期貨條例第261條，由該兩公司所擁有的百利保，其董事及控制公司所擁有的百分之二十九點零五利保股份及百分之二十七點四七利保股份，並選擇收購世紀城市股份代價。

百利保已委任怡富(證券)有限公司為財務顧問，就收購建議向股東表示意見，而世紀城市及百利保的股份，將根據(一九九)年證券及期貨條例第261條，由該兩公司所擁有的百利保，其董事及控制公司所擁有的百分之二十九點零五利保股份及百分之二十七點四七利保股份，並選擇收購世紀城市股份代價。

百利保已委任怡富(證券)有限公司為財務顧問，就收購建議向股東表示意見，而世紀城市及百利保的股份，將根據(一九九)年證券及期貨條例第261條，由該兩公司所擁有的百利保，其董事及控制公司所擁有的百分之二十九點零五利保股份及百分之二十七點四七利保股份，並選擇收購世紀城市股份代價。

百利保已委任怡富(證券)有限公司為財務顧問，就收購建議向股東表示意見，而世紀城市及百利保的股份，將根據(一九九)年證券及期貨條例第261條，由該兩公司所擁有的百利保，其董事及控制公司所擁有的百分之二十九點零五利保股份及百分之二十七點四七利保股份，並選擇收購世紀城市股份代價。

百利保已委任怡富(證券)有限公司為財務顧問，就收購建議向股東表示意見，而世紀城市及百利保的股份，將根據(一九九)年證券及期貨條例第261條，由該兩公司所擁有的百利保，其董事及控制公司所擁有的百分之二十九點零五利保股份及百分之二十七點四七利保股份，並選擇收購世紀城市股份代價。

【本報訊】港
知名人士湯慕才君，昨
資隆成公司所製之「
司馬路聯合有限公司」
，昨日發售有價單，取
得大部分股票。

【本報訊】港
人陳錦棠君，昨在行
動表示該公司董事人
員從未登報屬其心
出為一齊日此間街四
點。

【本報訊】供入
口貨結用耐用面牌
一天，昨日此間街四
點。

華商中華樂業拍賣的董

華人置業本周五

任會

日圓匯三

港商推

[illegible]

份日期
月日地指
月中旬
美元走
日圓是
平，一
是一七
是一七
是一七
期升幅
時加
意前

尤以個別一二級股
跌頗更大。據收市
實家掃清一次，約半
和黃就上了吉丁仁。
逆流而上者已罕，
同派息鄰近有虧。不過，怡和的表現尚
平平，昨收十二元五角，跌四角。

一厘。「隔夜錢」收局的一厘七五低厘一靜
市則成五厘半，比上二五。供與求同樣按一平

馮秉芬購華人置業公司馬尼拉投資聯名

[illegible][illegible][illegible]

戰線戰陣，所以在此，並且外派高山員備侍，間亦不斷增如外派及向南華借款，但南華人獨資大，合作未必好，反之臺灣在季初至今，人胸沒有變動，而日軍方對黨員充滿信心，所以臺灣雖無增兵，但仍有力一戰。費長福，後陳之戰對臺灣來說，許勝況不甚了解，打和則維持現狀，但敗陣就會退和，所以臺灣力爭後退打勝仗。

對象竟指同業銀行

資本與有風險資產比率「一項新的條款若通過實施，部分本地銀行或須增資以符合法例所需，收縮的可能性不大，增母公司的資產額甚為雄厚，所以頗能應付」。尤以日資的公司為然。在港營業的廿二日

銀行業條例草案新訂的「一項新的條款若通過實施，部分本地銀行或須增資以符合法例所需，收縮的可能性不大，增母公司的資產額甚為雄厚，所以頗能應付」。尤以日資的公司為然。在港營業的廿二日

精進

色、香、味
點食都

經銷處
香港永樂
電話：5-4

高公更

時天下，只下過幾陣微雨。大球場並
積水無幾，應可通行。況且大球
場並無絲毫障礙，足見南華、精
工之精工已屬異常出色。

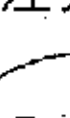
六強杯冠軍得主已產生
了，南華、精工之隊已毫無意外，
南華隊員不願全占領地，發出吹
哨聲，應該受到批評，而且該隊該
對此事作出檢討，防止同類事件
再度發生。

至於南華隊員在四十二日在旺角
再度發生生疏。


六強杯決賽與桂指指出，雖然久疏
未賽，但此場比賽與上季本屆前發
過於取眾目相睹，已經如出一轍。
富貴於操，曾打了一場練習賽，此外
綠氣，到健身中心操體能，相信球員
比賽水。

戰陣，而且，所以能在
退還山，並保持
能保持
間亦不斷增加外援及向南華傳得陳志賢，但
游浪（即鮑動大，合作未必好。反方對黨員
季初至今，人腳沒有變動，而且會方對黨員
充滿信心，所以臺灣雖無增兵，但仍有刀一
戰。費興桂稱，後晚之戰對臺灣來說，許勝
許和不許敗，打和不打均維持現狀，但敗陣就會
泥足深陷，所以臺灣方爭後晚打勝仗。

長江大橋



精選



色、香、味
點食都咁

經銷處
香港永樂
電話：5-4

高公

更

ELMONSKI	日本	3月24	天
LA	釜山	3月24	洋

長隆	EVER GLORY	釜山日本	三月 24	牙買加
亞洲聯士	ASIA ALC	日本	三月 26	牙買加
寶利星	BONNY STAR	釜山	三月 26	牙買加
萬春	WAN CHUN	日本	三月 26	牙買加
東方通商	ORIENT EXPORTER	日本	三月 26	牙買加
東南	HP DONGNAM	釜山	三月 28	牙買加
亞細亞	DONAM No. 1	釜山	三月 28	牙買加
聖哈特士	ARNOLD MAERSK	日本	三月 26	牙買加
倫敦	LUNA	釜山	三月 26	牙買加
海斯一號	DONAM No. 1	釜山	三月 26	牙買加
中興	CHUNG LEE	釜山日本	三月 27	牙買加


北 美 洲 線				
韓國元魁	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	三月 20	利海總
愛國號	SL PATRIOT	加州台北	三月 20	利海總
臺灣總統	PRES. TYLER	西北太平洋	三月 20	利海總
亞細亞勇士	ASIAN VENTURE	美國加拿大	三月 20	利海總
海島島嶼	NEP. JADE	加州紐約	三月 21	利海總
索非亞	SILVIA SOFIA	加州	三月 21	利海總
	BOGABILLA	西北太平洋紐約	三月 21	利海總
東方特使	ORIENT DIPLOMAT	西北太平洋紐約	三月 21	利海總
萬隆士士	LAUST MAERSK	加州紐約	三月 22	利海總
美國伊利諾	AMERICAN ILLINOIS	加州紐約	三月 22	利海總
新德里	NEP. DIAMOND	西北太平洋	三月 22	利海總
新德里	ZIM H.K.	加州紐約	三月 22	利海總
長洲	EVER GIANT	彭亨聯運	三月 22	利海總
美洲	HEISHU MARU	加州紐約	三月 22	利海總
奇爾馬士	CLIFFORD MAERSK	西北太平洋紐約	三月 23	利海總
門蘭總統	PRES. MONROE	加州西北太平洋	三月 23	利海總
太光	EVER GLORY	紐約	三月 24	利海總
浦項	HANJIN PHOENIX	釜山日本	三月 24	利海總
明珠	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	三月 24	利海總
新嘉坡	TRANSWORLD BRIDGE	洛杉磯紐約	三月 24	利海總
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	三月 26	利海總
亞羅西	AROSIA	加州西北太平洋	三月 26	利海總
太平洋繁榮	PACIFIC PROSPERITY	加州紐約	三月 26	利海總
坪州	PING CHAU	加州紐約	三月 28	利海總

聖彼得堡	ST. PETERSBURG	西北太平洋洋	3月27	總
佛羅里達	FLORIDA	亞北太平洋	3月28	海
紐約市	SALON CHIES	加納州	3月27	怡
光復	LUNA MAERKS	懷約明州	3月27	怡
全國	NATIONAL PRIDE	內布拉斯加州	3月28	海
橫濱	HANJIN YOKOHAMA	紐約	3月28	天
東方飛龍	ORT.FREEDOM	西北太平洋洋	3月28	海
長亨	EVER GLOBE	加州	3月28	島
力沙士馬	LEKXA MAERKS	阿拉伯斯	3月29	馬士
美國加州	AMERICAN CALIFORNIA	加州州	3月29	美
民主	SL INDEPENDENCE	西北太平洋	3月29	海
太平洋箭頭	PACIFIC ARROW	西北太平洋	3月30	利
茲蘇德士	TYSON LEBES	燈臺山加州	3月30	怡
東岸	EVER ORIENT	加利福尼亞	3月30	利
萊斯特利馬士	CORNELIA MAERKS	西北太平洋洋	3月30	馬士
明星	MING STAR	洛杉磯碼頭	3月31	星
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	加州亞北太平洋	3月31	線
韓國元首	KOREAN WOMNS ONE	加州州	3月31	新
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯碼頭	3月31	新
地方特務	ORT.GOVERNOR	加州州	3月31	港
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	西北太平洋	3月31	川
金門海峽	GOLDEN GATE BRIDGE	美國加州	3月31	川
巴爾塞塔	BARBER TAMPA	西北太平洋洋	4月1	百爾
美國金文	AMERICAN LANCER	加州州	4月2	美
喜普古	XI FENG KUO	西北太平洋	4月4	指南

美國伊利諾斯	AMERICAN ILLINOIS	北美	3月22	美國
福羅里達	FROTARIO	南美	3月23	智利
福祿拿	ISLA FLORIANA	南美	3月24	提尼
長隆	EVER GLORY	加蘭比海	3月24	奧美
美國自由	AMERICAN LIBERTY	巴拿馬	3月26	大
榮平	GLORIA PEAK	南美	3月26	美
德佛光榮	DELAWARE GLORY	加蘭比海中南美	3月28	大
美國加州	AMERICAN CALIFORNIA	巴拿馬	3月28	利
永豐	EVERY CENT	加蘭比海	3月30	奧
美利堅五洲	LORE, LORR	南美	3月31	利
華盛頓	BARBER TAMPA	加蘭比海中南美	4月3	奧
美國全文	AMERICAN LANCER	巴拿馬	4月4	奧
威爾吉	WISSEKERK	巴拿馬加蘭比海	4月4	渣
澳洲・新西蘭線				
新的港	ZIM TRISTE	澳洲	3月21	新
亞洲亞齊	ASIAN JADE	澳洲	3月22	新
澳洲亞齊	SUNGA TAIKATAI	澳洲	3月22	亞齊
吉蘭丹	GUBEIKOU	澳洲	3月22	吉蘭
東里洞	MEONIA	海峽與特育	3月26	東
MYA	ORT, EXPERT	澳洲	3月27	港
小石	KYOWA VIOLET	南太平洋島	3月27	怡
海峽與特育	QIANG SHI KOLE	澳洲	3月29	怡
海峽與特育	OCEANIA QUEEN	新西蘭內亞	3月30	怡
海峽與特育	OCEAN CONTAINER	澳洲	3月31	港
海峽與特育	ROGNA BAKKE	新西蘭	4月1	港
海峽與特育	NAVIGVO PRIBOY	澳洲	4月1	華

[illegible]

澳洲元 一百 224.95 226.01
材料來源：(中國農家外匯管理總局)



格林式會社


海
洋
星
一
號

三
月
二
十
五
日
到
三
月
三
十
一
日
開
船

M.S. "LUCKY PINE",
福
朗
輪
直
達：星加坡、巴生港、庇能、
M.S. OCEANIA STAR No. 1

三
月
三
十
五
日
到
三
月
三
十
一
日
開
船


閩港汽車運輸有限公司
貨櫃運輸直通福州、廈門、泉州各地
承運：來往福建、廣東、江西、浙江、江蘇、湖南
湖北、廣西、全國各地進出口貨物拖運
香港總代理：達新發展公司
地址：香港銅鑼灣信德街9至11號百威商業大廈十
電話：5-766552 5-766710


**WORLD
LINE**

星加坡、巴生

FFLEYA
利
DEN LAKE
湖
AN
利

即晚抵港
 3月20日開

3月22日到
 3月23日開


4月2日到
 4月3日開

代理：大源船務有限公司
 轉力西40-50號 怡和中心大廈廿一樓
 電話：5-468151 5 401521
 貨站：東源大地貨倉

外幣對人民幣匯價表			
(三月十七日)			
幣別	單位	買價	賣價
香港	壹元	1814.25	1823.3
日本	壹圓	685.79	689.2
比利時法郎	一百	685.79	689.2

號	梧州	比時	郎	F	一萬	678.96	682.3
號	丹	利麥拿	朗元	一	38.34	38.34	38.34
號	比時	德	元	一	228.57	229.7	229.7
號	比時	德	元	一	141.65	142.3	142.3
號	比時	德	元	一	45.57	45.7	45.7
號	比時	德	元	一	470.14	472.5	472.5
號	比時	德	元	一	320.31	321.9	321.9
號	比時	德	元	一	44.98	45.2	45.2
號	比時	德	元	一	124.27	124.8	124.8
號	比時	德	元	一	41.11	41.3	41.3
號	比時	德	元	一	148.52	149.2	149.2
號	比時	德	元	一	20.2	20.1	20.1
號	比時	德	元	一	20.65	20.7	20.7
號	比時	德	元	一	168.23	169.0	169.0
號	比時	德	元	一	44.4	44.3	44.3

澳洲元 一百 224.95 226.01
材料來源：(中國農家外匯管理總局)



格林式會社

海
洋
星
一
號

三
月
二
十
五
日
到
三
月
三
十
一
日
開
船

M.S. "LUCKY PINE",
福
朗
輪
直
達：星加坡、巴生港、庇能、
M.S. OCEANIA STAR No. 1

三
月
三
十
五
日
到
三
月
三
十
一
日
開
船


閩港汽車運輸有限公司
貨櫃運輸直通福州、廈門、泉州各地
承運：來往福建、廣東、江西、浙江、江蘇、湖南
湖北、廣西、全國各地進出口貨物拖運
香港總代理：達新發展公司
地址：香港銅鑼灣信德街9至11號百威商業大廈十
電話：5-766552 5-766710

有行成貨箱運輸公司

SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

香港—往返—廣州市及廣東省各地代報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址：香港干諾道西40—41號東江大廈八樓
 話：5-591937-30
 辦辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
 人民南路163號
 話：882590 881530
 辦辦事處電話：39702
 區聯絡人：羅超耀先生，陳錦波先生
 電話：5-489554



承接陸路全貨櫃拖運服務

華閩船務 企業有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

地址：香港皇后大道西115-119號僑發大廈地下
 電話：5-404021 內線112 5-460572 5-479829

定期班輪川航香港—福建

港口	航名	開航日期
福州	閩海一〇五	逢一、十一、廿一
	閩海二一〇	逢六、十六、廿六
	北峯山(貨櫃)	每旬一航次
廈門	厦水運二十一	逢星期一
	閩海二二五	逢星期五
泉州	閩海二二四	每月五一六航次
	泉州二號	

• 大宗貨物，可特別安排專船接運。
 • 有貨物到中國其它沿海口岸，歡迎垂詢。

林海三號

M.Y. LIN HAN 3

接載：三寶船務有限公司

電話：傳真 156116 號 通用商業大 1004 室
 電話：01-41165 5-41112

三月廿一日抵港
 三月廿四日開行

直放：晏谷

聯航船務 有限公司

JOINT MARITIME CO. LTD

香港—印尼定期航線

直放：椰加達、三寶壟、泗水

新海和二號	船泊西區 即日落貨
M.Y. NEW HERO NO.2	三月廿一日開行
新安順	三月廿四日到港 三月廿七日開行
M.Y. NEW ANGELITA	
恒昇	四月三日到港 四月八日開行
M.Y. WISING	

散裝貨及全貨櫃服務

貨物處：大英貨倉、香港皇皇船塢內
 接載處：聯航船務有限公司
 地址：香港干諾道西21—22號
 香港商業大廈四樓
 辦公時間：上午九時至五時
 下午二時至五時
 電話：(5) 4-85144

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂朥越特快航線

(兼收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)

NAN SHING	V.117/86
南星	3月26日落貨 3月26日開行
直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖	
SPECO EXPRESS	V.43/89
士必快	3月29日落貨 3月30日開行
直航：汶萊、古晉、納閩	
SPECO TRUST	V.37/86
士必信	4月8日落貨 4月9日開行
直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖	
PRAVADE SEA	V.101/86
巴越海	4月12日落貨 4月12日開行
直航：汶萊、古晉、納閩	

總代理：國光船務公司
 九龍彌敦道9樓 電話：7224868

WORLD LINE

直星加坡、巴生

CATTLEA

吉利

GOLDEN LAKE

金湖

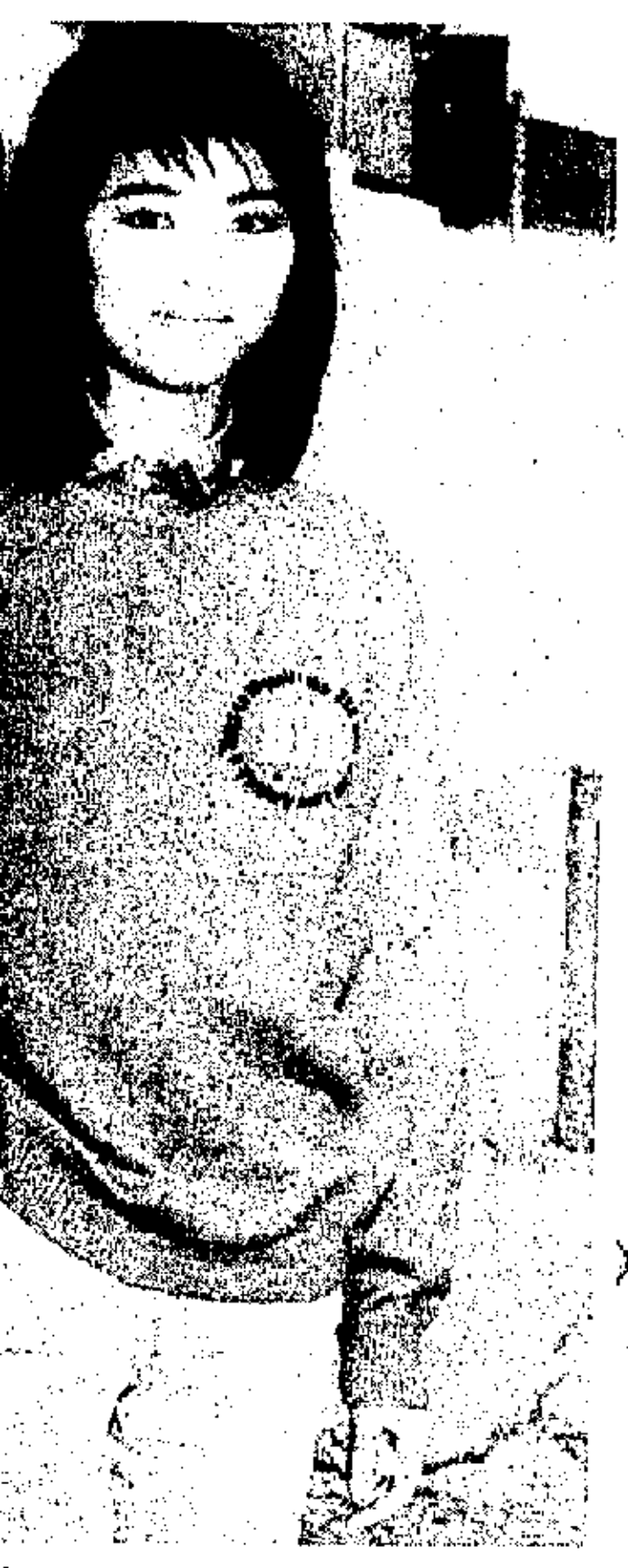
HORN

好利

即晚抵港
 3月20日開
 3月22日到
 3月23日開
 4月2日到
 4月8日開

總代理：大源船務有限公司
 香港中環德輔道中145號「中心大廈」二樓
 電話：5-468151 5-401521
 收貨站：東源大地貨倉
 電話：3-497632 3-408070

船 名	
高花開	MAJAPAHIT
麗達	KUO HSUING
麗達	KUO LUNG
寶益加	POMEX SAGA
麗益所傳	SOMERS BAY
亞細亞特	TRANSWORLD BRIDGE
亞洲亞特	ASIAN JADE
泰德尼夫	PRES. TYLER
利來卡布	AL MIROAH
東方特使	ORT. DIPLOMAT
長崎	EVER GRADE
海島亞翠	NEL. JADE
立維	UNI MASTER
利來滿力	NL. VAN NECK
新海華	NEW HAI HUA
金和	PLEIADES
南達	HP. NAMJIN
木星騎士	JUPITER ACE
樹明	LUCKY PINE
葵風	SU FENG
華安	HUA AN
熊岳城	XIONG YUE CHENG
德豐號	FEI YUN LING
德興二號	FOO HSING 2
佳紅	FAIR RAINBOW
利來得	NL. DEJIMA
林海三號	LIN HAI 3
索尼亞	SILVIA SOFIA
恩加達河	RIVER NCADA
南華	NAN HWA
南風	NAN SING I
新的港	ZIM TRIESTE
大阪德	OSAKA BAY
汀江	TUNG JIANG
藍鯨	BLUE SHARK
海島鑽石	NEL. DIAMOND
	BOGABELLA
新悉尼	ZIM SYDNEY
漢拔	TAI. LAI
海華	HAI CHUN
港王	HAI WANG
力沙馬士	LEXA MAERSK
海民	HAI MING
丹山三號	ZHOUSHAN 3
馬士基天保	MAERSK TEMPO
夏美雅士	HERMES ACE
新香港	ZIM H.K.
甲斐丸	KAI SHUN
錦江	JIN JIANG
巴黎	C.R. PARIS
吉北口	GU BEI KOU
福地利奧	FROTARIO
南非瓦爾	S.A. VAAL
阿普曼	APRAPHAN 1
泰國馬士基	THAI AMBER
東方首長	MAERSK MAERSK
蘇玉泉	ORT. CHIEF
普吉達	SUHYUQUAN
紹祥	POQUITA KARI
長壽	RATHI
美國伊利諾	EVER. GIANT
金湖	AMERICAN ILLINOIS
珍珠泉	GOLDEN LAKE
亞士馬士	ZHENZHUGUAN
嘉時	AXEL MAERSK
鎌倉丸	KAKAS 6
門羅地統	KAMAKURA MARU
世界之虎	PRES. MONROE
永安	WORLD TIGER
蘇達亞	YONG AN
麥利士	SUPANYA
	BEISHU MARU
折福士馬士	CLIFFORD MAERSK
華江	HANJIN POHANG
福倫拿	ISLA FLOREANA
捷爾斯所蓋	J. CHELMONSKI
維多利亞	ASTORIA
敦勿亞	GLORIA
史蘭地亞	SHLANDIA
橫濱	HANGANG GLORY
新奧洲	NEW OASIS
威爾士士	CHEVALIER VALBELL
寶利品	BONY STAR
天寶	TEMPAL
瑞南風	CORAL STAR
海江	XIANG JIANG
天翔	SKY HOVER
松墨	SEKI NAGOYA
海城	KOTA SINGA
	DANG RAHANA



張仲希再執導演筒

入戲成癡找資料，經過幾個月，張仲希導演，終於拍出了他的新片《張仲希再執導演筒》。這部電影，是張導演在經歷了長期的創作低潮後，重新振作起來的力作。影片講述了一個關於藝術、愛情和奮鬥的故事，展現了導演對電影藝術的熱愛和追求。

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

張仲希再執導演筒

示表秋茂孫司公分寧遠工化 跌下斷不格價油石 路銷品產關有響影

展發面方等工化密精強加會將

【本報訊】中國石化寧遠分公司總經理孫秋茂表示，由於國際原油價格不斷上漲，該公司生產的石油產品價格也隨之提高。為了維持正常的生產經營，該公司不得不調高產品價格。他表示，雖然價格有所調整，但該公司將繼續致力於提高產品質量和生產效率，以滿足市場的需求。

易貿與資投 出刊六、四、二周每

【本報訊】中國對外貿易與投資雜誌，將於下週四、六兩期出版。該雜誌是中國對外貿易與投資領域的重要刊物，內容豐富，涵蓋了國際貿易、投資、金融等多個方面。讀者可以通過該雜誌了解最新的國際貿易動態和投資機會。

人民銀行羅顯榮說 多家外資銀行 將在深設機構

【本報訊】中國人民銀行副行長羅顯榮日前表示，多家外資銀行將在深圳設立機構。這將進一步促進深圳金融市場的開放和發展，提高深圳的國際金融地位。羅顯榮指出，外資銀行的進入將為深圳企業提供更多的金融服務和資金支持，有利於推動深圳經濟的增長。

經工業進出口公司陳伯說 天津輕工產品輸港 料今年會大幅增加

【本報訊】天津輕工業進出口公司總經理陳伯表示，今年天津輕工業產品輸港量將大幅增加。陳伯指出，隨著天津輕工業生產能力的提高和市場需求的不斷增長，該公司將加大對香港市場的開發力度，增加產品輸出。這將有助於促進天津輕工業的發展和貿易的繁榮。

會銷展品食省東山 品產新種多廿出推

【本報訊】山東省食品銷售會日前舉行了一場新品展示會，推出了二十多種新品。這些新品包括各種名特優產品、農產品和加工食品等。銷售會表示，這些新品的推出將進一步豐富山東省的食品市場，滿足消費者的多樣化需求。

油價低跌有利世界經濟

【本報訊】國際油價近期大幅下跌，有利於世界經濟的復甦和發展。分析人士指出，低油價可以降低企業的生產成本，提高消費者的購買力，從而刺激經濟增長。然而，低油價也可能對一些依賴石油的國家和產業造成不利影響，需要各國政府加強協調和應對。

錄影帶及首飾出口看好

【本報訊】據統計，今年前幾個月，我國錄影帶和首飾的出口額均呈現增長趨勢，市場前景看好。錄影帶出口的增加反映了我國影視產業的發展和國際化程度的提高。首飾出口的增加則反映了我國首飾製造業的競爭力的增強和國際市場的擴大。

日本股市獲利回吐 昨日輕微下跌八點

【本報訊】日本股市昨日出現獲利回吐現象，輕微下跌八點。分析人士認為，這主要是由於投資者對近期股市走勢感到擔憂，紛紛拋售股票所致。不過，從長遠來看，日本股市的基本面依然堅實，預計未來仍將保持穩定增長。

張仲希再執導演筒

張仲希導演，經過幾年的沉寂，終於再次執導了電影《張仲希再執導演筒》。這部電影是張導演對電影藝術的又一次探索，也是他對觀眾的一次深情告白。影片通過對一個普通人的故事，展現了社會的百態和人性的真摯。

油價低跌有利世界經濟

國際油價的持續走低，為全球經濟的復甦注入了強勁動力。低油價不僅減輕了運輸成本，也降低了消費者的生活開支，從而有效刺激了消費和投資。這對於正在從金融危機中走出的世界各國來說，無疑是一個利好消息。

錄影帶及首飾出口看好

隨著消費觀念的不斷更新，我國錄影帶和首飾的出口市場日益擴大。錄影帶出口的增加，顯示了中國影視作品的國際影響力正在提升。而首飾出口的增加，則反映了中國首飾工藝的精湛和設計的新穎，深受海外消費者的喜愛。

日本股市獲利回吐

日本股市在經歷了長時間的上升後，昨日出現了明顯的獲利回吐。投資者紛紛套現，導致股市指數回落。不過，市場分析人士認為，這只是股市短期內的調整，並不影響日本經濟的長期增長勢頭。

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈37樓 (3718室) 電話: 5-8449198

天津海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)
船名 航線 日期 到/離港 船名 航線 日期 到/離港
TIAN YUE (天津) V-48B 即日 CY-18/3 19-20/3 25-30/4
SKY HOVER (天津) V-55B 即日 22-24/3 24-25/3
TIAN YAN (天津) V-10 24-26/3 30-31/3 1-2/4
TIAN YUE (天津) V-48B 28-29/3 3-4/4 5-6/4
收貨站: 天津現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 收貨站: 秦皇島 (遠東) 有限公司 (UDSL)
電話: 0-239031 電話: 0-4999388

環亞股份有限公司
Asian Development Co., Ltd.
香港-上海散裝貨直航班輪
兼收上海及附近城市之貨物內陸運輸
船名 航線 日期 到/離港 船名 航線 日期 到/離港
TING JIANG (打江) V8609 即日 22/3 21-24/3 25-30/4
XIANG JIANG (香江) V8610 18/3 24/3 24-26/3 3-4/4 5-6/4
收貨站: 秦皇島 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

中國對外貿易運輸公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
香港-天津(新港)全貨箱班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨
船名 航線 日期 到/離港 船名 航線 日期 到/離港
TRADE RELISH (易津) 即日 23-24/3 25-28/3 30-31/3 5-6/4 7-8/4
TRADE RELISH (易津) V8608N 30-31/3 5-6/4 7-8/4
收貨站: 秦皇島現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

上海市錦江航運有限公司
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.
香港-上海全貨箱班輪
船名 航線 日期 到/離港 船名 航線 日期 到/離港
MILD OCEAN (通洋) V8611 即日 21/3 23-24/3 28/3 3/4 5-6/4
MILD OCEAN (通洋) V8613 28/3 3/4 5-6/4
代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青島大港 電話: 0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、
蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、
珠海、廈門、泉州、福州、港江。

招商局輪船公司
招商局輪船有限公司
香港中環皇后大道中151號 電話: 4400333

飛雲
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港

山雲
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港

駿
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港

飛雲
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港

山雲
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港

駿
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港

飛雲
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港

山雲
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港

駿
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港
三月二十日由香港開往上海
三月二十日由上海開往香港

九九金微升
收市三三三九點九
【本報訊】九龍金價昨日微升，收市三三三九點九。分析人士指出，金價的上升主要是由於市場對經濟前景的擔憂，投資者紛紛買入黃金以避險所致。預計未來金價仍將保持穩定增長。

南順慶祝建廠廿五年
錢果豐談港有信
【本報訊】南順公司日前舉行了一場慶祝建廠廿五周年紀念大會。錢果豐在會上表示，南順公司將繼續秉承「信譽第一」的宗旨，為廣大客戶提供優質的服務。他還談到了香港目前的經濟狀況，認為香港具有巨大的發展潛力，對香港的前途充滿信心。

日東之股份在瑞士掛牌
【本報訊】日本東芝公司日前宣佈，其股份將在瑞士證券交易所掛牌。這將進一步擴大東芝公司的國際影響力，為其全球業務的發展提供資金支持。東芝公司表示，這只是其國際化戰略的一個步驟，未來還將有更多舉措。

知家自苦有

梅艷玲

「你苦，我苦，大家苦，這世界才真熱鬧。」

「你苦，我苦，大家苦，這世界才真熱鬧。」

「你苦，我苦，大家苦，這世界才真熱鬧。」

港股抵買

羅奇

「目前港股在低價區，但買家應注意，港股在低價區，但買家應注意，港股在低價區，但買家應注意。」

制兩定肯

翰約翰

「中英聯合聲明，是香港前途的轉捩點，也是香港前途的轉捩點。」

劇作家國際比賽

鍾景輝

「劇作家國際比賽，是國際劇壇的一項盛事，也是國際劇壇的一項盛事。」

受歡迎的注資

潘志輝

「注資，是企業發展的重要手段，也是企業發展的重要手段。」

最受歡迎安全帶的人

林舒

「安全帶，是保護生命的重要工具，也是保護生命的重要工具。」

抗戰時期的《大公報》

李純青

「抗戰時期，《大公報》是民族精神的象徵，也是民族精神的象徵。」

節時雨春

鍾景輝

「節時雨春，是春天的象徵，也是春天的象徵。」

五彩鳳梨

鍾景輝

「五彩鳳梨，是春天的象徵，也是春天的象徵。」

中國牛肉亦不差

秀官

「中國牛肉，是中國人的最愛，也是中國人的最愛。」

節時雨春

鍾景輝

「節時雨春，是春天的象徵，也是春天的象徵。」

五彩鳳梨

鍾景輝

「五彩鳳梨，是春天的象徵，也是春天的象徵。」

節時雨春

鍾景輝

「節時雨春，是春天的象徵，也是春天的象徵。」

五彩鳳梨

鍾景輝

「五彩鳳梨，是春天的象徵，也是春天的象徵。」

節時雨春

鍾景輝

「節時雨春，是春天的象徵，也是春天的象徵。」

金龍 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	泰國ABC 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	洋南旋凱 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	星銀 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	都新慶普 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	仔港香 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	國際 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	宙宇都影 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	珠明敦倫 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	朗元華國 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮	都國運海 今日五場 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮 大鬧天宮
---	--	---	---	---	--	---	---	---	---	---

45

大西示

電話

炎

1

<h3>豪華型旅遊大巴</h3> <p>各類型麵包車、農夫車、現貨特平 永信行 九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓 電話：3-325331~2 車場：0-772266</p>		<h3>范強記工程運輸公司</h3> <p>本號專科：搬廠、開山機、裝紮箱、拖車服務。 常備吊機、拖頭、各類型排卡、失事救險車。 來往港九國內各地，歡迎來電查詢。</p> <p>香港地址：新界洪水橋村南花苑對面 電話：0-773344 國內地址：湖南火車站廣場56號 電話：5640 電掛：4836 粵語組：文錦海東門南路花苑醫院對面（無線電聯絡）</p>		<h3>范強記汽車材料行</h3> <p>專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、 死火機、電池。歡迎來電查詢接洽 正舖地址：新界元朗安寧路88號地下 電話：0-780889 0-786441 分店地址：新界上馬路金田商場地下 電話：0-908276 0-917331</p>		<h3>贈車回鄉</h3> <p>新到日本全新翻新各類型車 轉售價錢實惠，如豐田5 —8噸半平車、2—10噸專用 車、1—1.75噸、5—14噸客貨 車、21—42噸渣泥車 電話：3-969255 中成行</p>		<h3>商業廣告</h3> <p>分 類 廣 告</p> <p>每行每個位可排大字四個 細字三十六個，收費十元</p>			
<h3>鹽水蘑菇 (中國國產)</h3> <p>本公司有大罐鹽水蘑菇供應，具正式出口許可證。 有意請電 H-662919 區、黃治。</p>		<h3>華聯汽車有限公司</h3> <p>(現貨) 五十鈴、萬事得電油12座 (原廠冷氣收錄機)麵包車 電話：3-325725</p>		<h3>華聯汽車有限公司</h3> <p>(現貨) 豐田左軀超豪華型小車 日產豐田五十鈴麵包車、農夫車、吉普車 電話：3-825725</p>							
<h2>龍華汽車有限公司</h2> <p>九龍旺角上海街58號九字樓電話：3-953783 3-965087 3-969370</p> <p>豐田 麵包車 日產 農夫車 全新 吉普車 全日野 大巴、轎車 貨車</p> <p>*直接日本進口 *常備現貨。送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷 \$28,000—冷氣收錄齊</p>						<h3>全新自動乾洗設備</h3> <p>比質量！真正全自動大型機 比價格！只售萬元三萬幾 比服務！國內到處有維修站 比信用！國內到處有貨可寄 請為自己多考慮免受損失 電話：@745110 @761774 電話：48300 TWPES HX</p>		<h3>Safoss 化工廠</h3> <p>「寶劍牌」立時得！萬能除垢水 榮譽新產品 品質優異，歡迎採用，推銷期內特價優待！ 總經理：聯合皮革有限公司 電話：3-848081, 3-303244—6</p>			
<p>國內投資熱點，加工商致富良機 本號專營廣州市互通紙張紙盒及各種彩盒、雜盒，市內生產， 為方便在國內投資設廠及加工商起見，除包市內運貨外，現增加東莞、惠州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務， 節省運輸麻煩，國內各埠落單均可，數量多少一律歡迎，尺碼隨意， 起貨快捷，價廉物美，紙質優良，歡迎來函垂詢。 廣東省公 香港地址：九龍青洲英皇道中街5-19號六樓(6字)C座 電話：K-7445610 7445617 7445618</p>		<h3>集團經營 台灣產品 十年歷史 信譽卓越</h3> <p>本集團創立於1976年 專門經營台灣產品 供任何產品任何生產線 資料齊全報價迅速合理 負責提供安裝及維修 任何問題來信與函解決 香港九龍龍打老道118號 電話：@745110 電傳 48300 TWPES HX</p>		<h3>現貨供應全新及翻新左軀豐田車日野貨車自卸車及小松機械</h3> <p>麵包車、農夫車、吉普車、的士、26座旅遊巴士、開山機、挖土機、各類建築機械 日野卡車3噸至15噸 自卸車8噸至14噸、42座旅遊巴士 小松D75S-2-3 D95S D60P20HT-510 上朗貿易有限公司 代理文錦渡及代辦國內各港口提車手續 KATO 850G 深圳辦事處：深圳國際城美蘭北街617號 電話：28570 廣州辦事處：廣州西關東堤368號廣西酒莊花園內A1209室 電話：73899681269 香港辦事處：九龍彌敦道789號建生保險大樓704室 電話：3-808378</p>							
<h3>現貨供應各類全新左軀豐田車、五十鈴貨車及巴士</h3> <p>麵包車、農夫車、吉普車、的士、26座旅遊巴士、開山機、挖土機、各類機械 國內、外歡迎同，即日包送各口岸 合泰車行 九龍紅磡維多利亞道41-45號地下 電話：3-342988 3-343862 3-344266</p>						<h3>影視影版·遙遙領先</h3> <p>是全世界規模最大設備完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面</p> <p>彰觀影版有限公司 香港英皇道1065號東連中心18—19字樓 電話：5-651433、5-646777、5-651377</p>		<h3>國內冷庫冷藏雪櫃</h3> <p>經銷世界名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為 各設計安裝各種：海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫，可派員到國內實地接洽設計，大量生意不勝 額滿，代辦遠近國內外手續，歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司 地址：九龍青洲英皇道中街5-19號六樓(6字)C座 電話：@7445610 7445617 7445618</p>		<h3>各類電化鋁及燙金機·木紋紙</h3> <p>恒進工程公司 5-629680 香港鰂魚涌船塢里8號 華匯工業大廈十一樓B 電話：72179 FWDEC HX</p>	
<h3>海·軍·牌·汽·車</h3> <p>日款國產汽車·香港購單·國內免稅提貨 優點：價錢公道、種類最多、免費送貨、造型美觀、代估空調、實用耐用、代辦手續 專車：旅行車、校車、監理車、送貨車、警務車、食品車、農夫車 總代理：海軍企業公司 地址：香港灣仔區皇后大道中5-19號京華中心701室 電話：5-773845 5-583098 5-582978</p>		<h3>費車用價全最低</h3>		<h3>德信汽車修理廠</h3> <p>各款貨車、吊機車、大小巴士、工具車，提供國內各種車輛配件、冷氣、機器維修及改裝工程，歡迎查詢。 電話：①383213 ②383969</p>		<h3>榮一有限公司</h3> <p>電話：3-915011 3-915027 現貨供應 歡迎選購 全新貨車 JCR500 SCR480 左軀 翻新貨車 JCR500 SCR480 CK20N 出清舊車 ZM303 ZM500 CK30 各款發動機及舊零件</p>		<h3>美嘉中文打字</h3> <p>具齊簡大小號字體多款各類 合同文件說明書打字排版及 印刷快遞服務歡迎索取樣本 6-746132或傳呼機3-7287 222@8631</p>		<h3>深圳老人院</h3> <p>四層獨立花園洋樓環境幽靜 冷暖設備交通方便西醫藥駐 護士日夜護理軟食康樂免費 留宿一千元起招收港澳家屬 及國內老人九龍界限街103號 B二樓 ①372155 ②392241</p>	
<h3>翻新豪華大巴</h3> <p>52座豪華旅遊巴士冷暖氣音響 現貨供應·特價平售·歡迎試乘選購或訂貨至中國各港口 德信汽車公司 電話：3-383213 3-383969</p>		<h3>大吊機車</h3> <p>加藤油壓16至30噸 九龍彌敦道591號7/F字樓</p>		<h3>惠刊廣告請撥電話</h3> <p>七二六九八〇</p>		<h3>智富汽車貿易公司</h3> <p>日本翻新五噸—24噸自卸平板車冷氣音響 左軀豐田·五十鈴·萬事得麵包車·原廠空調12座冰箱 全新實價力油渣—1.75噸農夫車、的士頭、日吉 翻新實價力油渣十四座26座底車，本港國內設有維修廠</p>		<h3>豬油牛油</h3> <p>一九九〇年常備現貨 ○國內各埠均有代售 ○海外各埠均有代售 ○三亞灣人民市場內 電話：550002</p>		<h3>香港交票</h3> <p>代辦廣州至國內 各地保捷運費 電話：22256</p>	
<h3>惠刊廣告請撥電話</h3> <p>七二六九八〇</p>		<h3>醫學</h3> <p>大港先各 更次不煩 6車不煩 F斷斷固 施施固 說說固 路路固 效效固 教教固</p>		<h3>汽車空調機總代理及批發</h3> <p>常備現貨供應國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 通豐貿易公司 香港九龍高山道九號地下B舖 電話：3-337728 337883 傳真：37621 SERVO 電掛：SERVO AIR 傳真：5-7210298</p>		<h3>豬油牛油</h3> <p>一九九〇年常備現貨 ○國內各埠均有代售 ○海外各埠均有代售 ○三亞灣人民市場內 電話：550002</p>		<h3>香港交票</h3> <p>代辦廣州至國內 各地保捷運費 電話：22256</p>			

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港香)報公大：印督
號三十八百五千九萬二第
號二四三第街軒軒香：址地
七至一八一七五七：機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72855 HKTP HK
元壹幣港售零 張大五紙出日今
印承司公限有報公大：印督

名牌膠鞋

雙錢牌
回力牌

024 常備現貨 歡迎批發

經銷處：鉅昌行
地址：九龍官塘敬業街49號二樓
電話：3-436241 3-895450

春暖花開燕歸來

——漫談史達祖與雙燕的藝術趣味

楊高才

燕子是人們最喜愛的禽鳥之一，冬去春來，又從南方北歸。如梁祝名句：「無可奈何花落去，似曾相識燕歸來。」其詞曰：「燕子剪輕盈，掠過柳梢頭，輕盈掠過柳梢頭，輕盈掠過柳梢頭。」

文采

期八十五新

文辭是文章的生命，是文章的血肉。文辭的優劣，直接影響到文章的美觀與否。在寫作時，應注意文辭的選擇與運用，使其既準確又生動。

談郁達夫的《春風沉醉的晚上》

上

尹

郁達夫的《春風沉醉的晚上》是一篇描寫社會底層人民生活的散文。文章通過對一個流浪藝人的描寫，反映了當時社會的黑暗與人民的疾苦。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

分類廣告

分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、機械等各類信息。廣告費低廉，效果顯著。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。

文詞語釋

文詞語釋

「文詞語釋」是本文的一個專欄，旨在解釋文章中遇到的生僻詞語，幫助讀者更好地理解文章內容。